Ն. 4530 — 1900 ՄԱՅԻՍ 14—15 ԲԱԶՄԱՐ—ԲԱԶՄԱՐ ԷՐԹԼՈՒ — 1318 ՄՈՒՀԱՐՐԻՄ 29 — ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԻՆՉ

20 ԲԱՐՄ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐՄ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

صاحب امتياز: جيوەلكيان — جريدۀ شرقيه

ԱՊՕՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 այլեզ	6 այլեզ	3 այլեզ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէկ համարը 20 ղրուշան

ԻՐԱՆԱՅ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէկ տարի, 2 տարի վէ 3 տարի սահմանի ղր. 5
Հիւսիսային սահմանի 11 ր 10 ր. հա. » 3

Մէկ համարը նախնական համար պէտք է մէկ մանէթ գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ համար համար օլունմայաճագ

Խմբագրական Սթամպուլա Գալաթա Ալի Ճամանէսինէ նումէրօ 20 ֆիվէլէկեան մաթպաասընա տրը։ Գրաֆֆէի մէվատա հոգգընա կաղէթանը սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մուրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ուաշինկթօնան չեքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ճաբօնը պիլճիւմէ լիմանլարընա սալու Թօրթիւսէր վաղ օլունմըշ տրը։ Ճաբօնիանը՝ եագընա պիր մուհարեպէ զուհուր խէճէկինէն չիւգհէտի վար իմիշ։

Իրան Շահը Թամ յունիս 3աէ Ֆրանսայա վասլ օլաճագ տրը։

Ինկիլթէրատա Ուինսէրմէր պարուք ֆապրիգասը բաթլամըշ վէ 20 քիւր թէլէֆ օլմուշ տրը։

Զինաէ Շանկայ կաղէթալարընա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Զինլի Գօքսէր ասիւէր՝ իքի քէօյ խարապ իթմիւէր վէ պիր չօգ էնէրգիւէր էօլաբիմիւլեր տիր։ Գունլարըն թասագիլինէ ասքէր կէնտէրիւմիւ իսէ աէ, պիր սիվարի պէօլիւկինին Գօքսէրլեր թարաֆընան մահվ խիլիկի սէօյլենիյօր։ Ռէյնկինգու զուրպինտէ Գօքսէրլեր՝ ասքէրին իւզէրինէ պիլհիճում, անլէրաէն 70 քիւր էօլաբիմիւլեր վէ կարալամըշլար տրը։ Տիկեր պիր ճիհէթաէ աէ ասիւէր պիր բուսույա թուքուրագ։ քէնարիէրինաէն §28 քիւր թէլէֆ օլմուշ վէ պիր չօգ քիմսէ աէ եարալանմըշ տրը։ Գօքսէրլերին հարէքեթընա խիթամ վէրարիմէք իշլուն էնէպի սէֆարէթլերին Բէքինէն միփրէզլեր ճէլդ իթարիմէլերի միհրթիմ տիր։

Ճաբօն իւլ պիր մուհարեպէ մուհազագ կէօրիւնիյօր։

Հօլանտա գրալիցասը Վիլհելմինին՝ բրենս Գէնրար-Հանրի աք Սագս-Վեյմար իւլ նիշանլանաճաղը բիվայէթ օլընըյօր։

Գահիրէատէն Թայլա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Մըսըր Խիվի Թֆիք. տէվլ. Ապպաս Հիլմի բաշա հաղրէթլերի ալաֆր. յունիս 2աէ իսքենտերիյէտէն Թրիէսթէյէ հարեքէթ խտէհէք, վէ էվէօրատա պիր գաչ կիւն իգամէթ իթարիքաէն սօնրա մէղգիւր այ զարֆընա Ինկիլթէրայա միվասէլէթ էյլէյէճէք տիր։

Օսէտա չէհրինին իմբէրաթօրիճա Իքինէի Գաթէրինա Թարաֆընան թէէսիսինէ միատարֆի 100ինի սէնէի տէվրիյէսի չէհրայինի մինասպէթիլէ միւշարէյէտա իմբէրաթօրիճանըն իտամէի զէքրի Իշիւն ըէգ օլընան հէյթէլին պու քէրրէ ըէսմը քիւշաը մուքանթան պիր սուրէթաէ իճրա օլընմը, վէ Զար Իքինէի Նիգոլա Թարաֆընան վէքեալէթէն տախիլիյէ նէզարէթի մէմուրիյինաէն բրենս Օգօլինսքի մէղքիր զէյնէթաէ հազը պուլընմըշ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՒՃԷ

Ալէքսանիա իմբէրաթօրը Թարաֆընան կէյէն սէնէ հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ հէտիյէ իսթիշմիշ օլան չապուգ աթէյլի եէնի սիսթէմ Թօրատան Թրէխանէի Ամիրճէճ պիր պաթարեա Թօր իսալինէ պայլանմըշ տրը։

—Տէրսաատէթ ըրնթըմլարընին հիւքիւմէթը Սէնիյէճէ սարը ալընմասընը միզաքերէյէ մէմուր գամիսիօն պու կիւն ադը իճթիմա իսէճէք տիր։

Զըրաաթ Պանգասը մուհասէպէճիսի սատա. Նազիֆ պէյ իւլ Ցէմիր եօլար միւտիր մուավինի սատա. Եսատուֆ Բաշի պէյ վէ իզզ. Դարբիէլ Սերվիչէն էֆ.նին՝ գումբանէանդն անա տէֆթէրլերի իւզերինէ իճրա էյլէսիքլէրի Թէտգիգի՝ գումբանէանդն էվվէլճէ գամիսիօնա վէքիլլերի օրտա գամիսիօնա վէքիլլերի՝ Ամերիգայա ազիմէթի հիչ պիր բոլիթիգա մագսէտինաէն իլերի կէլմիշ օլմայընա, անճագ Ամերիգա զըրհլըլարընին սուրէթը ինչասընը Թէտգիգ իթմէքճէն իսարէթի օլտուղընը սէօյլէմիշ տիր։

—100աէ 3 կէօմրիւք ռուսումը միանգամէսի մէսէլէսինին հիւսնի սուրէթլէ Թէսվիյէ օլունընզընը Սէրվէր կազէթասը եազըյօր։

—Մըսրրատա տախի Հինտիթան գահիզէտէկեանը իշիւն իսանէ Թօրլանմաղա պայլամըշ տրը։

—Իզմիր Ֆրանսըզ գոնսօլօսխանէսի իքինճի Թէրճէմանը Հայկ էֆ. Սիմոնեան՝ Ֆրանսա հիւքիւմէթի Թարաֆընան Բալմ Ագատէմիգ նիշանը վէրիլմիշ տիր։

—Շիշլիտէ Համիտիյէ չօճուգլար խսթախանէսինէ կէյէն սէնէ յունիս այընան պու սէնէնին փեբրայր նիհայէթինէ գատար 9 այ զարֆընա 310 խասթա գապուլ օլունը, 245ի էյիլէշմէ չըգմըշ վէ 16ը վէֆաթ իթմիշ տիր։ Պու խասթալարը 270ի Իսլամ, 25ի Խրիսթիյան, 15ի Եահուտի օլմագ իւզրէ 169ը երքէք վէ 141ի գըզ տրը։

Պունլարտան պաշգա 7,107 խասթա՝ մէղքիւր խասթախանէ մուայէնէխանէսինէ մուրաճաաթ իտուպ, մուայէնէլէրի իճրա վէ իլաճլարը մէճճանէն վէրիլմիշ տիր։

—Մէղքիւր Համիտիյէ չօճուգլար խասթախանէսինէ պիր չօգ խասթա միւրաճաաթ իթմէքաէ օլտուղընան, մէվճուտ մուայէնէխանէնին պէօյիւտիլմէսինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Էնգարէ վիլայէթինէ պուլընան Տիւրզի չէյլէրինէն 98 քիւր մազհարը աֆվ օլուպ, Տէրսաատէթ կէմիշլէր տիր։ Պա իրատէի Սէնիյէ մէրգուման՝ Նիշան Թաշընա վագը միսաֆիրխանէսէ իգամէթ էյլէմիշլէր տիր։ Պունլարա տախի ադիյէի Սէնիյէ էհսան պույրուլմըշ տրը։ Բատօսատա վէ սաիր եէրլէրաէ պուլընան Տիւրզի չէյլէրի՝ Իսարէի Մախսուսէնին Գաբլան վարըրյա Պէյրութա կէօնտէրիլեճէքլէր տիր։

—Սէլանիքէ վիլայէթինէ կէվկիլի գազասը բաղարընա կիթմէք իւզրէ քէօյ էհալիսինէն 30 քիւր՝ հանլարընտա 9 հայվան օլտուղը հալաէ, Վարտար չայընը կէչմէք իչիւն օրալարտա չայը կէչմէք իւզրէ գուլլանըլան գայըզա պիտիրլեր։ Պիր աղ եէր կիթիքէնէն ոնտա գայըզ տէվրիլէրէք, իչինէքքիւր քեամիլէն չայա տէօքիւլիրլեր։ Գազազէտէլերտէն 8 քիւր իւլ 2 պէկիր գուրթարըլմըշ իսէ աէ, տիկէրլերի քեամիլէն պօղուլմըշ տրը։ Իսլամ վէ Խրիսթիյան 7 քիւրինին ճեսէտլերի չըգարըլմըշ տրը։

Պու կիւնքի Թէվճիհաթ ճեմվէլինաէ մաէլմէսար օգունճաղը վէճհէլ, ուսմամ Բումէլի չըմէնտֆէրլերի միւտիրի Մ. Կրօաս պիրինճի բրիգատէնէ Մէճիտի նշանը զիշանը իհսան պույրուլմուշ տրը։ Միւտիրը մուսամիւէյ՝ իչպու մէմուրիյէթ Թային օլունաղը կիւնաէն պէրու հէյան ազ պիր միւատէթ կէյմիշ իքէն, զէքեա վէ տիրայէթի ասարընը իպրագա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ խրատմաքը հասէնէսի հիւքիւմէթը Սէնիյէճէճ տախի Թագտիր օլունը, պու սուրէթլէ իլիթիֆաքը Սէնիյէյէ մազհար օլմուշ տրը։ Մուսամիւէյհի Թէպրիքէ միւսարաաթ իսէրիզ։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Ցույունը Ուսմամիյէ իտարէսինին կէչէն այ հասրլաթը՝ կէչէն սէնէնին մէղքիւր այ հասրլաթընան 13,000 լիրա զիյատէ օլմուշ տրը։

գամիսիօնա վէքիլլերի օրտաղը էվրագը հիսապիյէյէ մուվաֆֆըգ կէլմիշ օլտաղընան, գամիսիօնը պու կիւնքի իճթիմանընա հասըլ օլան նէթիճէյէ տաիր պիր մաղպաթա Թանզիմ իտիլէրէք, խաքիրաի Շահանէյէ արզ օլընաճագ տրը։

—Սագըզ ըրնթըմընին գըսմը միւթէպագբսընին գապուլը մուվագգաթ մուամէլէսինի իճրա իթմէք իւզրէ Նաֆիա միւտիր մուավինի Մ. Լըգէլերին Թահթը ըիյասէթինաէ օլարագ հէյէթը ֆէնիյէ սէր ըէսսամը Գրիգոր, Թուրուգ ու Մեսարիր մէմուրլարընան Հիւսնիւ, հէյէթը ֆէնիյէ պաշ քեաթիպի Ռէշիտ, Թերճէմէ գալէմի խիլաֆասընան Էմվար վէ մէքթուպի գալէմի խիլաֆասընան Սիւրէյյա էֆ.լերէն միւրէքքէպ պիր գամիսիօն Թէշքիլ օլունմըշ օլմաղլա, կէյճէճէք ճուսամա էրթէսի կիւնիւ Սագըզա կիտէճէք տիր։

—Ռումէլի ֆէնէրի եանկընընտա եանան վէ ինշաաթը միւգթէզի իրատէի Սէնիյէտէն պուլընան խանէլերին գաչ զ. մասրաֆլա եարըլաճաղընին հէման պիր միւհենտիս մարիֆէթիյլէ քէշֆ իթտիրիլմէսի՝ մէրճիհինաէն Շեհր Էմանէթինէ եազըլմըշ տրը։

—Շարգ շըմէնտֆէրլերի սահիպը իմթիյազը միւթէվէֆա Պարոն Հիրշին վէրէսէսինաէն արանըլմագտա օլան հիսապաթ հագգընտա նաֆիա նէզարէթինճէ իճրա գըլընան Թէտգիգաթ վէ միւզաքերաթընն նէթիճէսի Պապը Ալիյէ արզ օլունմըշ տրը։

—Եավերը էքրէմը հազրէթը Բաթշահի վէ Սէլամրգ ըէսմինէ մէմուր միւշիր Թահիր բաշա՝ տիւն Բաշա Պաղչէհինտէքի եալըսընտա վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Ատալար խաթթընտա իշլէմէք իւզրէ Իտարէի Մախսուսէ հիսապընա Լոնտրատա 11000 լիրայա պիր վաբօր սաթընն ալընմըշ տրը։

—Մէչհուր Շարգիյունտան Մաճառը Մ. Արմէնիուս Վանպէրի՝ եազընտա Տէրսաատէթ կէլէճէք տիր։

—Իզմիր վէ Գոնեա վիլայէթլերինին պաղը մահսուլաթընտան Ֆրանսատա ֆաղլա ըէսմ ալընըրը պէյանը յա հուգուգլարընին մուհաֆազասը՝ պաղը Թիւճճարան Թարաֆընան Թէլէկրաֆլա մագամը Սատարէթատէն խսթիտա իտիլմէքլէ, Թիւրքիա իլէ Ֆրանսա արասընտա տէրատօթը միւզաքերէթ պուլընան Թիճարէթ ահանամէսինտէ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին էն զիյատէ մաղհարը միւատատէ օլան միլլէթ մուամէլէսինտէն իսթիֆատէսինի Թէէմին իւլէ պէրապէր մահսուլաթը Օսմանիյէնին իտխալաթ ըէսմինէ տաիր մէղքիւր ահանամէտէ սէրահաթ վէրիլմէսի, վէ պու պապատ Օսմանլը մուրախասալարընա միւքէմմէլ մալիսաթ իթասը՝ մաղամը Սատարէթատէն Խարճիյէ նէզարէթինէ եազըլմըշ տրը։

—Սուրիա վիլայէթինտէ Հօրանտա Հաբիրի վէ Բաղպի աշիրէթլերի պէյնինտէ մէվճուտ օլուպ, պաղը էլէմի վագաալարա սէպէպիյէթ վէրմէքտէ օլան գան տավալարը՝ աշիրէթլեր ուսուլինէ Թէվֆիգէն հալ օլունմըշ տրը։

—Վան վիլայէթինտէ Շատախ գազասընտա պիր հիւքիւմէթ գոնաղը եարըլաճաղ տրը։

—Ամերիգա կաղէթալարընին պէյանընա կէօրէ, Պահրիյէ ֆերիգլերինտէն սատա. Ահմէտ բաշա հազրէթլերի՝ կէչէն հաֆթա Նիւեօրգա եէթիշմիշ տիր։ Բաշի միւ-

գամիսիօնա վէքիլլերի՝ քէնտիսինին Ամերիգայա ազիմէթի հիչ պիր բոլիթիգա մագսէտինաէն իլերի կէլմիշ օլմայընա, անճագ Ամերիգա զըրհլըլարընին սուրէթը ինչասընը Թէտգիգ իթմէքճէն իսարէթի օլտուղընը սէօյլէմիշ տիր։

—100աէ 3 կէօմրիւք ռուսումը միանգամէսի մէսէլէսինին հիւսնի սուրէթլէ Թէսվիյէ օլունընզընը Սէրվէր կազէթասը եազըյօր։

—Մըսրրատա տախի Հինտիթան գահիզէտէկեանը իշիւն իսանէ Թօրլանմաղա պայլամըշ տրը։

—Իզմիր Ֆրանսըզ գոնսօլօսխանէսի իքինճի Թէրճէմանը Հայկ էֆ. Սիմոնեան՝ Ֆրանսա հիւքիւմէթի Թարաֆընան Բալմ Ագատէմիգ նիշանը վէրիլմիշ տիր։

—Շիշլիտէ Համիտիյէ չօճուգլար խսթախանէսինէ կէյէն սէնէ յունիս այընան պու սէնէնին փեբրայր նիհայէթինէ գատար 9 այ զարֆընա 310 խասթա գապուլ օլունը, 245ի էյիլէշմէ չըգմըշ վէ 16ը վէֆաթ իթմիշ տիր։ Պու խասթալարը 270ի Իսլամ, 25ի Խրիսթիյան, 15ի Եահուտի օլմագ իւզրէ 169ը երքէք վէ 141ի գըզ տրը։

Պունլարտան պաշգա 7,107 խասթա՝ մէղքիւր խասթախանէ մուայէնէխանէսինէ միւրաճաաթ իտուպ, մուայէնէլէրի իճրա վէ իլաճլարը մէճճանէն վէրիլմիշ տիր։

—Մէղքիւր Համիտիյէ չօճուգլար խասթախանէսինէ պիր չօգ խասթա միւրաճաաթ իթմէքաէ օլտուղընան, մէվճուտ մուայէնէխանէնին պէօյիւտիլմէսինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Էնգարէ վիլայէթինտէ պուլընան Տիւրզի չէյլէրինէն 98 քիւր մազհարը աֆվ օլուպ, Տէրսաատէթ կէմիշլէր տիր։ Պա իրատէի Սէնիյէ մէրգուման՝ Նիշան Թաշընա վագը միսաֆիրխանէսէ իգամէթ էյլէմիշլէր տիր։ Պունլարա տախի ադիյէի Սէնիյէ էհսան պույրուլմըշ տրը։ Բատօսատա վէ սաիր եէրլէրաէ պուլընան Տիւրզի չէյլէրի՝ Իսարէի Մախսուսէնին Գաբլան վարըրյա Պէյրութա կէօնտէրիլեճէքլէր տիր։

—Սէլանիքէ վիլայէթինտէ կէվկիլի գազասը բաղարընա կիթմէք իւզրէ քէօյ էհալիսինէն 30 քիւր՝ հանլարընտա 9 հայվան օլտուղը հալաէ, Վարտար չայընը կէչմէք իչիւն օրալարտա չայը կէչմէք իւզրէ գուլլանըլան գայըզա պիտիրլեր։ Պիր աղ եէր կիթիքէնէն ոնտա գայըզ տէվրիլէրէք, իչինէքքիւր քեամիլէն չայա տէօքիւլիրլեր։ Գազազէտէլերտէն 8 քիւր իւլ 2 պէկիր գուրթարըլմըշ իսէ աէ, տիկէրլերի քեամիլէն պօղուլմըշ տրը։ Իսլամ վէ Խրիսթիյան 7 քիւրինին ճեսէտլերի չըգարըլմըշ տրը։

Պու կիւնքի Թէվճիհաթ ճեմվէլինաէ մաէլմէսար օգունճաղը վէճհէլ, ուսմամ Բումէլի չըմէնտֆէրլերի միւտիրի Մ. Կրօաս պիրինճի բրիգատէնէ Մէճիտի նշանը զիշանը իհսան պույրուլմուշ տրը։ Միւտիրը մուսամիւէյ՝ իչպու մէմուրիյէթ Թային օլունաղը կիւնաէն պէրու հէյան ազ պիր միւատէթ կէյմիշ իքէն, զէքեա վէ տիրայէթի ասարընը իպրագա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ խրատմաքը հասէնէսի հիւքիւմէթը Սէնիյէճէճ տախի Թագտիր օլունը, պու սուրէթլէ իլիթիֆաքը Սէնիյէյէ մազհար օլմուշ տրը։ Մուսամիւէյհի Թէպրիքէ միւսարաաթ իսէրիզ։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Ցույունը Ուսմամիյէ իտարէսինին կէչէն այ հասրլաթը՝ կէչէն սէնէնին մէղքիւր այ հասրլաթընան 13,000 լիրա զիյատէ օլմուշ տրը։

ԲՐԷՆՍԷՍ ԳՕԹՕՇԻԹՕ

ԲՐԷՆՍ ԳՕԹՕՇԻԹՕ

ԱԶԳԱՑԻՆ

Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլերի՝ ճուսամա էրթէսի կիւնիւ ագամա գատար Բաթրիգխանէաէ մէշղուլ օլարգանա սօնղրա, Պէյօղլունտա քեահին խանէսինէ ավաէթ իթմիշ վէ տիւն ատագահ Մայր Եկեղեցիէ էնէմեմիշ տիր։

Բաթրիգը միւշարէյէյ՝ ճուսամա էրթէսի կիւնիւ Բաթրիգխանէ Դիւանագեաէլերի իլէ տիկէր մէմուրիյինէ պաղը Թէշվիգամիգ սէօղլեր սէօյլէմիշ, վէ մէմուրիյէթլերինին հիւսնի իյգիա իթտիքլերինտէն տօլայը պէյանը մէմնունիյէթ էյլէմիշ տիր։ Պատէհու Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի գալէմլերի կէդմիշ տիր։

Եէվմը մէղքիւրտէ Ռում Բաթրիգի բիւր. Գէոնթանթինօս էֆ. հազրէթլերի Թարաֆընան Տիմիթրիոս Զօլաքիտէս էֆ. Բաթրիգխանէյէ կիտէրէք, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերիյէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

Խառն ժողովը գարարը մուճիպինճէ ճուսամա էրթէսի կիւնիւ վան Հոգևոր Հովիւի Ալանեան Գեր. Տ. Ներսէս Սրբազանա պիր Թելէկրաֆ չէքիլերէք, բօսթանընն Վանա մուվասէլէթինէ պէքլէյիպ օրատան հարեքէթինի Թէէխիր իթմէսի էմր ու Թէնպիհ օլընմըշ, վէ պու միւնասէպէթլէ, Վանա պիր մըգտար իսէ տախի կէօնտէրիլմէկի խապէր վէրիլմիշ տիր։

Կէչէն ճուսամա կիւնիւ խառն ժողովը իճթիմաը էսնասընտա Դատաստանական Խորհուրդ տախի Գալաթա քիլիսէսի Խորհրդարանընտա ինիգատ իտերէք, պիր Թազըմ գարը գօճա մէսէլէլերիյլէ իշթիղալ իթմիշ տիր։

Կրօն. ժողով իլէ միլլի իսանէ գամիսիօնը եարընքի սալը կիւնիւ Բաթրիգխանէտէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինին Նախագահութիւնը Թահրընտա ադը իճթիմա իթմէյէ տավէթ օլունմըշլար տրը։

Տէրսաատէթտէ իգամէթ իսէն պաղը բինկեանլիլար՝ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինէ միւրաճաաթ իտերէք, մէղքիւր քէօյիւն ֆուգարա վէ միւհթաճիյինի իչիւն իսանէ Թալէպ իթմիշ օլտուգլարընտան, միլլի խանէ գամիսիօնընն գարարլաշտըրտըը 30 լիրա՝ էկին միւհթաճիյինի իչիւն գարարլաշտըրըլան 50 լիրա իսանէ իլէ պէրապէր բինկեանա կէօնտէրիլեճէք տիր։

Կիրիա Հոգևոր Հովիւի Գաֆլունի Տ. Մանուէլ քահանայ իլէ Թաղ. խորհուրդ Թարաֆընան Բաթրիգխանէյէ եազըլան պիր մէքթուպտա օգունտրըլընա կէօրէ, Իզմիր վէ Թրիէսթէքի եֆիրատը միլլէթ համիյէթքարարը Թարաֆընան կէօնտէրիլէն խանէ իլէ կիրիատէ Թօրլանան խանէ սայէսինտէ մահալլի քիլիսէսինին Թամիրաթը խիթամ պուլմուշ օլմաղլա, մուամիլէյհ Հոգևոր Հովիւն նամիգաճլըղը միպէտատէլը ափիյէթ օլըգտա մէղքիւր քիլիսէ Ս. Պատարագ այինի իճրա օլընմասընա պաշլայաճագ տրը։

Իզմիտէքի միլլի գապրիսթան իթթիսալինտէ վագը էօքի մէղարլըղը՝ մահալլի Ռում ճէօմաաթը պունտան պիր գաչ սէնէլէր ագտիմ զաթ իթմէյէ գալգրըշը, օ զէման տավայա գրյամ օլունճագ իմիշ իսէ աէ, սօնղրատան Ռումայ միւթալէպէլերինտէն կէրի տուրմուշ օլարգլարընտան, մէսէլէ աէ հալը սագրգընտա գալմըշ տրը։ Ախիրէն մէղքիւր էօքի մէղարլըղ մէսէլէսի երինէ օրթայա չըգարըլմըշ օլաղընտան, Առաջնորդ Յովակիմեան Գեր. Տ. Մատէոսեանս Սրբազան՝ մալիսմարաղի մատտէսինտէն տօլայը պուլընտրը Պէօյիւք Եէնիքէյէտէն Իզմիր Առաջն. Փոխանորդը Տ. Վահան քահանայա պիր մէքթուպ եազարագ, բարաալարաան, Թաղականլարան վէ միւթէպէրանտան միւրէթթէպ տէրհալ պիր մէճլիս ագաբյա մէսէլէյի հէր հանկը պիր սուրէթաէ գաթիյէն հալ ու թէսվիյէսի չարէյէրինի տիւշինիպ մէվգրի իճրայէ գօյմասընը էմր ու իչար իթմիշ, վէ մուճիպինճէ մէղքիւր մէճլիս կէյէն հաֆթա ինիգատ իտերէք, իչի միւգթէտիր պիր ավգաթ թէվֆի, վէ հուգուգը միլլէթի մուհաքէմէ իլէ միւտաֆէա իթմէկէ գարար վէրմիշ, վէ պու գարարա թէվֆիգէն միւգթէտիր պիր ավգաթ իլէ հօթիարէ իթմէք իւզրէ Պիպէեան Տ. Ոսկի քահանայ, Քաջ. Խորհուրդ Ատենապետի Դասպարեան Մելքոն վէ Ատենադպիրի Պէյազեան Կարապետ էֆ.լերէն միւրէթթէպ պիր հէյէթ խասսէթէն Տէրսաատէթ կէլմիշ տիր։

Բուսթա էրմէնիլերինտէն Շամախիի սահիպը սերվէթ Ենովք Բուդաղեան՝ սիրէրն Պագուտա վէֆաթ իտերէք, պաղը Թէէսիսաթը խայրիյէ, քիլիսէլէր, վանքլար վէ մէքթեպլեր ինչա ու Թէէսիսի իչիւն 560,000 ռուբլի, (եանի 62,277 Սմ. լիրասը) վասիյէթ իթմիշ տիր։

Մըսրրատա եազըլարընա կէօրէ, նուպար բաշանը մէղարը իւզերինէ վաղ օլընմագ իւզրէ, մէշհուր պիր Ֆրանսըզ էհլը սէնատարընն բանը իւզրէ եարըմըշ ղայէթ միւքելլէֆ պիր մէզար թաչը եազընտա իսքենտերիյէյէ վիւրուտ իսէճէք տիր։

Իսահան Յովհաննէս էֆ. Պէյօղլու Աղբատախամ հէյէթինէ 40 լիրա խանէ վէրմիշ օլտուղընտան, պու մէգալ իլէ պիր տէրս աշըրզ խասթա պագան գատարլար եէթիշտիրիլեճէք տիր։ Պու եիւգտէն պիր թագըմ գատընլար կեչիմերինի թէտարիք խտէհէքլէր տիր։ Իպու տէրս՝ իքի գըսմ օլաճագ տրը։ Խասթա պագմագա հազըրլանալար՝ Պէյօղլունտաքի թէտավիխանէտէ 6 այ տէրս կէօրտուքէն սօնրա, Ս. Փրկիչ խասթախանէսինտէ 3 այ գատար խասթա պագաճագլար տրը։ Տէրսլէրէ յունիս 10տա պայլանանագ տրը։ Տէրսլէրէ տէվամ իթմէք իսթէյէնլէր քէնտի պուլընտրգլարը եէրին Թագ. Խորհուրդընտան պիր հիւսնի հալ չէհատէթնամէսի իսլրագ իտէեէքլէր տիր։ Խասթա պագմագ իսթէյէն գարըլար՝ ալիվիճուտ օլմատրգան մասատա, իսթիյաբ տախի օլմամալը վէ տիւզ պիր օգումագ եազմագ պիմէլի տիրլեր։ 6 այ տատ տէրսէ տէվամիթթիքէն սօնրա 3 այ խասթախանէտէ բրմիէ կէօրմէյէն գատընլարա չէհատէթնամէ վէրիլմէյէճէք տիր։

Եունանիսթանատա պիր անէնթէ թէսիս իթմէք իչիւն՝ օլ Թարաֆա կիթմիշ օլան Իւնիօն սիկուրթա գումբանեասը Տէրսաատէթ միւտիրի Գայսէրլեան Սիմոն էֆ. կէյէն ճուսամա էրթէսի կիւնիւ Աթինատան Տէրսաատէթ ամատէթ իթմիշ տիր։

Ցամա վէքիլլերինտէն Կիւմիւշվան Յակոբ էֆ. կէյէն ճուսամա ագչամը 3 այտան պէրու միւպթէլա օլտուղը խասթալարգատան գուրթուլմայարագ վէֆաթ իթմիշ օլմաղլա, ճէնազէ ալայը տիւն եէնի Գարուտա Ս. Առաքելոց քիլիսէսինտէ իճրա օլունմըշ, վէ Տ. Վահան վարդապետ Յակոբեան սուգիյլի պիր մերսիյէ գրաաթ իտէրէք, միւթէվէֆանըն էվատֆ վէ խասսէլերինի հագգըլյա թաատատա ու սէնա իթմիշ տիր։

Միւթէվէֆաթ մուամիլէյէ՝ գավանին վէ նիզամաթա վէ Թիւրքճէյէ աշնա օլուպ, կէրճէք կագէթամրդատա վէ կէրճէք Թ. Հաֆէիֆ կազէթասընտա իլմի հուգուգա տաիր միհիմմ պէնալէր եազմըշ տրը։ Հիւսնի աթլէագ վէ մալիսմաթլյա էյլէրը Թահրիրիյէմիզ ազասընն վէ էքսէր գալէմ սահիպլերինին վէ տավա վէքիլլերինին Թէվճճահինի գազանմըշ օլան մուամիլէյէ կիսմիլվան Յակոբ էֆ.նին վէֆաթը ճիտատէն չայանը Թէէսիֆ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լոնդրա 27 մայիս.— Սօն մալումաթա կէօրէ, Պօէրլէր՝ Վասլ Նէհրինի մըրգամըշլար տրը։ պունլար էլան Գրլիսպրիվէրսպէրկ մէվգրինի իշշալ իսիյօրլար։

Բրէթօրիատան չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, բէիսը Ճիւմհուր Գրիւկէր՝ սուլհ իսթէյիլ իսթէմիսիլերինի Պօէրլերէ սօրմուշ տրը։ Ժէնէրալ Վէթ իճրան միւզաքերաթա մէմուր օլմուշ իմիշ։

Վիէննա 27 մայ.— Պու կիւն իճրա օլընան պէլէտիյէ ինթիխապաթընտա անթիսէմիթ (Ճահուտի խասիմի) 5 նամզէտ ինթիխապ օլընմըշլար տրը։

Պրիսթոլ 27 մայիս.— Պու կիւն մըգտարը նէպալ ազա ուսուլի իւզրէ՝ Մէճլիսը այան վէ Մէճլիսը մէպուսան ինթիխապաթը իճրա օլընմըշ տրը։ Հիչ պիր հատիսէ վուգուս պուլմամըշ տրը։ Նէթիճէյի ինթիխապաթ բէք կեճ մալիսմ օլաճագ տրը։

Բարիզ 27 մայիս.— Մէճբրիթ նազըրը Մ. Լէյգ՝ Վիգթօր Տիւբիւրինին գիբրը ճէմիլի իչիւն բէգզ օլընան հէյթէլին պու կիւն բէսմը քիւշաաբը իճրա իթմիշ տիր։

Խարիճիյէ նազըրը Մ. Տելգասէ՝ սէրկիլի ուսմամինին էնենգի գամիսիօնէրինէ պէօյիւք պիր Թամամ վէրմիշ տիր։

ԹԱՆԿԱՐԱՆ ԱՆՈՒՇ ԱՆՈՒՇ ԱՆՈՒՇ

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ ՎԷ ԹՐԱՆՍՎԱԱԼ

Մէյֆէյէնկոն բէսի խապէրլէր

Իւմբա Պրունը վալիսի Սբը Ալֆրէտ Միլնէր՝ Ինկիլթէրա միսթէմլիքաթի ուսուցչապետը նաղբրը Մ. Զէմպրլէյնէ պէրվէճհը աթի պիր թէլէկրաֆ չէքմիշ տիր.

«Թրանսկոան Պարթօնրն չէքտիկի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Մէյֆէքինկ՝ մայիս 17տէ միրալայ Մահօնրն թահթը գօմանտասրնտա 2300 նէֆէրլիք պիր իմատատ գօլու թարաֆընտան մուհասէրէտէն գուրթարըլմըշ տիր։»

Տիկէր թարաֆտան մարէշալ լօրտ Բօպէրթս պէրվէճհը աթի պիր թէլէկրաֆ քէշիտ իթմիշ տիր.

Դրունթատ 21 մայիս.— Միրալայ Մահօն՝ մայիս 15տէ Եամասիտէ միրալայ Բլիմէր իլէ պիրլէշտիկինի խապէր վէրիյօր։

Մարաճանի սթատիօնընտան կէլէն պիր Պօէր թաղուրը՝ միրալայ Մահօնրն բէյնինէ տիւմիւշ օլմաղլա, մումատիլէյհ միրալայ՝ անտէն եուգայը գուրթարմագ իչիւն զարզ թարաֆընա տէօնմիշ իտի։

Մայիս 13տէ սբգ պիր չալըրգ իչինտէ միրալայ Մահօնրն իւզէրինէ հիւճում օլունմըշ, վէ 5 քիշիտի թէլէֆ օլուպ, 2 ատամը դայպ օլմուշ վէ 24 քիշիտի եարալանմըշ տրը։ Պու մէճբուհլար միյանընտա պիր գօմանտան, պիր եիւզպաշը վէ Տէյլ Մայլըն մուխպիրի պուլընմըշ տրը։ Էօլիւ վէ եարալը օլարագ Պօէրլէրին զայիաթը՝ Ինկիլիզլէրին զայիաթընտան զիյատէ օլմըշ տրը։

Պատէն-Բուէլին մայիս 13տէ վէրտիկի միհիմմ պիր խապէրէ կէօրէ, օ կիւնիւ շաֆագ սէօքմէզտէն եվվէլ պիզ զաթ ժէնէրալ Էլօֆքն թահթը գօմանտասընտա պուլընան 250 Պօէր՝ Ինկիլիզ իւէրի գարագօլլարընը կէրի բիւսկիւրթմիշլէր վէ եէրլիլէրին օրտուկեահրնա վէ միսթէմլիքաթի օրտուկեահրնա տուխուլ իթմիշլէր տիր։ Պու Պօէրլէր՝ Մալօբօ վատիսի պօյունտան եիւրիյէրէք զարզ ճիհէթինտէն կէլմիշլէր, վէ օ օրթատա տիկէր Պօէրլէր տէ Ինկիլիզ մէվզլարընը շարգ ճիհէթի իւզէրինէ չէտտա պիր թիւֆէնք աթէշի իճրա իտէրէք, շաշըրթմա պիր հարէքէթտէ պուլընմըշլար տրը։

Ղարզ ճիհէթինտէքի Ինկիլիզ ասքէր գարագօլլարը՝ եէքտիկէրիյլէ պիրլէշիշ Պօէրլէրին իւզէրինէ գաբանմըշ օլտուգլարընտան, էլօֆքն խաթթը ըիւճաթը քէսիլմիշ, վէ Մէյֆէքինկին միւտաֆէա իսթիհքեամաթը՝ անըն հարէքէթինէ մանի օլմուշ տրը։

Հիւճում իտէն ասասքիր՝ օ հալտէ իքիյէ պէօլինմիշ օլուպ, Ինկիլիզլէրին կէօնտէրմիկի պէօյիւք պիր միֆրէզէ՝ ասասքիրը մէրգումէյի թէմմըշյա գուշաթմըշ տրը։

Պիթիւն կիւն մուհարէպէ վուգու պուլուպ, գարանլըգ պասթըգտան պիր աղ սօնդրա իքի թաթգտան պիր Պօէր թէսլիմ օլմուշ, վէ պիր իւչիւնճի թաղմատա չէտտա պիր թիւֆէնք աթէշի վասթասըյլա եէրլիլէրին օրտուկեահրնտան կէրի բիւսկիւրթիմիշ տիր։

Պօէրլէրտէն 10 քիշի թէլէֆ օլմուշ վէ 19 քիշի եարալանմըշ վէ 108 քիշի տէ էսիր տիւշմիւշ տիր։ Պու էսիրլեր միյանընտա էլօֆ իլէ 9 Պօէր զայիթի, 17 Ֆրանսըզ վէ պիր խայլի Ալէման պուլընմըշ տրը։ Ինկիլիզլէրտէն 6 քիշի թէլէֆ օլմուշ վէ 11 քիշի եարալանմըշ տրը։ Մէճբուհլար միյանընտա գիֆիֆճէ եարալանմըշ պիր եիւզպայը իլէ պիր միլպէյիմ վար տրը։

—Մալիմ օլտուղը իւզրէ, միրալայ Պատէն-Բուէլ՝ մաժօր ժէնէրալլըգ (լիվա) բիւթպէսինէ թէրքի խիմիշ օլտուղը կիպի, եագընտա տա Համմամ (Պէն) նիշանընա նաիլ օլաճաղը խապէր վէրիլիյօր։

Կէչէն սալը կիւնիւ վէ ագշամընը Պատէն-Բուէլին վալիէսինին իդամէթ իթտիկի խանէնին էօնիւնտէ խընճախընճ խալգ եըղըլմըշ վէ էլ չըրմալարը էվին էօնիւնտէն կէչմէյէ պաշլամըշ տրը։ Միւթէմաթիյէն օրտան կէչէն քիրա արապալարը իլէ օմնիպուսլէրտէն վէ սաիր հէր նէվի արապալարտան չէվգ ու մէսէրթէթ նիհայալարը սալըվերիլիյօր իտի։ Միրալայ վէ եա եէնի ժէնէրալ Պատէն-Բուէլին վալիսէի մատամ Պատէն-Բուէլ՝ եագընտ տօսթարտան իհաթա իսթիմիշ օլտուղը հալտէ էբէյիճէ վագթ պալգօնտա գալմըշ տրը։

Ինկիլթէրա Մէճլիսը մէպուսանընտա խաղինէ նաղբրը Մ. Պալֆուր՝ Սբը Հէնրի Գամբպէլ Պանընրմանընն պիր սիվալինէ ճէվապ վէրմէք իւզրէ այալա գալգմըշ, վէ օրթալըգ սուբ սուս օլտուղը հալտէ, Մէյֆէքինկին մուհասէրէտէն գուրթուլըշընը միպէյլին օլարագ Սբը Ալֆրէտ Մինէրին եաղմըշը թէլէկրաֆը օգուրմըշ տրը։

—Բաղար ագշամը Թօթթենհամտա պիր Ալէման բէրուքէրին տիւքքանը եաղմայա վէրիլմիշ տիր։ Պու պէրպէրին Պօէրլէրէ պէօյիւք թէվլճճիհի վար իտի։ Ցիւքքանընն ճամլըը աշաղա ալընմըշ վէ մայթագ վէ ֆիշէնգ վասթասըյլա եէվի աթէշէ վէրիլմիշ տիր։ Թուլումպաճըլար կէճէ իքի տէֆա չաղրըլմըշլար տրը։ Սապահ օլտուգտա գալագալըգ տաղըլմըշ վէ իւչ քիշի թէվզիֆ օլընմըշ տրը։ Մէրդում բէրուքէր՝ Մէյֆէքինկին մուհասէրէտէն գուրթուլըշընա մաթեմալեամէթի օլմագ իւզրէ սիյահ պիր պայրագ չէքմիշ իտի։

* * *

Օրանժ դֆալլէնոթ ամէլյամը հարպէյէ

Մարէշալ լօրտ Բօպէրթս՝ Գրունթատտան մայիս 21 թարիխյէ պէրվէճհը աթի պիր թէլէկրաֆ չէքմիշ տիր.

«Ժէնէրալ Ցը Վէթ՝ իթաաթ իչիւն նիմ բէսմի սուրէթտէ իճրատ միւզաքերաթա պիլէ պաշլամըշ տրը։

* * *

Վէնոնա էսպէրիալորընդա կէօրէ-լէն Բէլգէրաֆ

Լօնտրա 24 մայ.—Մարէշալ լօրտ Բօպէրթս՝ Բէնսօթէր նէհրինին սօլ ահիլինտէն աթիտէքի թէլէկրաֆը չէքմիշ տիր.

«Պու սապահ պուրայա եէթիշտիկիմտէ տիւշմանըն կէճէլէյին գաչարագ նէհրին չըմալ ահիլինտէ թուրթարը մէվզրը միւհքէմլէթտիկինի անլատը. պունընլա պէրաբէր տիւշման՝ ժան Համիլթօն միֆրէզէսինին Հայլպրօնտա պուլընտըղընը վէ Բէնսօթէր նէհրինի պիր գաչ մէթրօ պէրիյէ կէչմիշ օլան օրտարինին սաղ ճէնահրընը թէհլիտ իթմէքտէ օլտուղընը իչիւնճէ, մէվզրի մէղքիւրը միւտաֆիսը մուվաֆֆէգ օլմայտաճաղընը իտրաք իթմիշ տիր։ Բէնսօթէր նէհրի իւզէրինէքի քէօրբիւ իլէ չըմէնտրքիր խաթթը թախրիպ իտիլմիշ տիր։ Համիլթօն միֆրէզէսի՝ Պօէրլէրին Լենինկյատէն Հայլպրօնա գատար էօնիւնէ գաթըզ թաագիպ իթմիշ տիր։ Նէհրատէն կէչմէք իչիւն չիտտէթլի պիր մուհարեպէ իթմէկէ իհթիյաճ հրսս իթմիշ տիր։ Թէրթիպ իթտիկմիշ միւքէմմէլ պիր բլան սայէսինտէ Սմիթզուրին լիվասը վագթ ու զամանըյլա տիւշմանըն ճէնահը իւզէրինէ աթիշմիշ օլսա իտի, բէք չօգ զայիաթա օղրայաճագ իտիք։

«Պօչօֆտաքի մէվզրըմըզը մուհաֆազա իտէն զապթի չու սօն կիւնլէրտէ 300տէն զիյատէ Օրանժլըլարը թէօլիմ օլտուղընը իչար իտիյօր։ Բէլլի Բէնի տալի Պէոմազի ասքէրինին Պէօմֆօնթայն վէ Պօչօֆ արասընտաքի հէվալիտէն տիւշմանը գօվարզընը պիլտիրիյօր։

«Ինկիլթէրա Մէճլիսը մէպուսանընտա մէպուսըն պիրի՝ եիւզլերճէ Ինկիլիզ էսիրլէրինին Բրէթօրիատա բէհրը ճիւմհուր Մ. Դրիւկէրին եէտը էմանէթինտէ պուլընընընը քէյֆիյէթի նազարը տրգաթա պարագ, հիւքիւմէթին սուչէ միւզաքերթընա կիրիչմէք իչիւն մէրգուման էսիրլէրին պիրա գայտ վէ չարթ սալըվերիլէրէք Ինկիլիզ թօրբաղընա կէչմէսի չարթընը վաղ իտուղ իթմէյէճէկինի օրմագլա, խաղինէ նաղբրը Մ. Պալֆուր չու ճէվապը վէրմիշ տիր։

«Մէպուս եֆ. Մ. Դրիւկէրին ահվալը հաղբրէտ մէտէնի մինլէթլեր արասընտա ճարի օլան գանուն վէ նիզամլարտան այրըլմայաճաղընտան էնտիշէյէ մահալ օլմասընը ֆիքր ուիթթեգասընտայմ. հիւքիւմէթին էսիրլերէ նէ մուամէլէ օլընմաճաղը հագգընաաքի սիվալէ կէրինճ, պու սիվալ նապէհէնկեամ տրը։»

* * *

Ճոսֆա էրիկոֆ ագլամը կէլէն Բէլգէրաֆլար

Լօնտրա 25 մայիս.— Բիմպրլիսէն մայիս 24 թարիխիյէ Ամանս Բիւթէրէ պէրվէճհը աթի եաղըլմըշ տրը.

«ժէնէրալ Հիւնթէրին ասասքիրի՝ տիւն Վրիպուրկա միվասէլէթի իթմիշլէր տիր։ Մէզքիր սթատիօնա գատար էօլ թամիր օլունմըշ տրը։»

Լուբէնճօ-Մարքէզտէն մայիս 24 թարիխիյէ Ցէյլ Մայա պէրվէճհը աթի եաղըլմըշ տրը.

«Թրանսվալ հիւքիւմէթի՝ պիր զէյանանամէ նէյը իտէրէք, եա մուհարեպէնին տէվամը, վէ եախօտ միւսալէհանը տգաբ իչիւն իթտիրէյ իթմէյէրինի էֆրատաբ էհալիյէ իխթար իթմիշ տիր։»

Լենկսնիքտէ ժէնէրալ Պլուբը՝ ժէնէրալ Կօթանընը թահթը գօմանտասընտա 10.000 Պօէրին գարշըսընտա պուլընը յօր։

Մարէշալ լօրտ Բօպէրթս՝ Վալ նէհրինէ աղրու օն միլ իլերլէմիշ տիր։ Պօէրլէր՝ կէչիտտի միւտաֆէա իթմէյէճէքլեր տիր. պունլար թրանսվալըն իչէրիսինէ չէքիլիյօրլար։

Նիւ-Եօրգ 25 մայիս.— Ինկիլիզ գիւմպէրլէրինէ, մէքթէպլէրինէ վէ տար իւլֆիւնունլարընա վէրիլէն պիր զիյաֆէթ միւնասէպէթիյլէ Մ. Զէմպրլէյն՝ պիր թէլէկրաֆ քէշիտ իտէրէք, ճէնուպի Աֆրիգա մուհարէպէսի հագգընտա Ամերիգա էֆքարը ումումիյէսինին՝ մուխթէլիֆ օլտուղընա պէյանը թէէսիֆ իթմիշ տիր։ Նաղբրը միւշարէլէյհ՝ Սբանիա-Ամերիգա մուհարեպէսի էսնասընտա Ինկիլթէրանընն Միւճթէմէաի Ամերիգայա կէօսթէրտիկի թէվճճիհինէ չիմտի գարշըրըզընը կէօրմէյէճէկինէ կիւճ ինանը յօր։

* * *

Ցի-ն ագլամ կէլէն Բէլգէրաֆլար

Լօնտրա 26 մայ.— Լօրտ Բօպէրթս 26 մայիս թարիխյէ Վալվէ Հօգատան աթիտէքի թէլէկրաֆը չէքմիշ տիր. «Ինկիլիզ օրտուսընը բիշտարը Դրունթատտան Բրէթօրիայա կիտէն չըմէնտրքեր խաթթընը հուտուա իւզէրինտէքի սթատիօնը օլան Բարիս գուրպինտէ Վալ նէհրինտէն կէչմիշ տիր։ Վալ նէհրինին ճէնուզընտա Օլանժ արագիսինտէ Պօէրլէրին հիչ պիր ասքէրի գալմամըշ տրը։

Լօնտրա 26 մայ.— Օրանժ հիւքիւմէթի մէմուրլարընտան Մ. Փօխ պու կիւն թէսլիմ օլմուշտրը։ Մումիլեյհ Հարամիթ վէ Վրէտ գազալարընտա պուլընան Պօէրլէրին մուհարեպէյէ տէվամտան իսթինա իլէ չիֆթլիքլէրինէ ավտէթ խտէճէքլերինէ սէօյլեյօր։

Իսմիտ Գրունը 26 մայ.— Պօէր միլթէպէրանընտան միւրէքքէպ պիր հէյէթը մէպուսէ՝ Թրանսվալրէիսը ճիւմհուրը Դրիւկէրէ՝ թէսլիմ օլուպ օլմամագ՝ ասքէր գօմանտանլարընա սիտ պիր իչ օլտուղընը ճէվապէն սէօյլէմիշ տիր։

Ուաէնթօն 26 մայ.— Պօէրլէր Մէյֆէքինկտէ պուլընան Ինկիլիզ ասքէրինին իլերիյէ հարաքէթլերինէ մանի օլմագ իչիւն չէհրը մէզքիրը 10 միլ չարգընա վագը պիր քէօրրիւ գուրպինտէ թէտարիքաթի իճրա էյլէմէքտէ տիրլեր։

Լօնտրա 26 մայ.— Ինկիլթէրրա մէքթէպլերի, գիւմպէրի վէ սարիլիֆիհանունլարընն զիյաֆէթի միւնասէպէթիյլէ լօրտ Բօզպէրի տալի պիր թէլէկրաֆ չէքմիշ տիր։ Միւշարէլէյհ պու թէլէկրաֆընտա, ճէնուպի Աֆրիգա մուհարեպէսինտէ հէմ Ինկիլթէրրանընն վէ հէմ ալմէրիգանընն իսթիֆատ իթտիկինի, Ինկիլթէրրանընն պու մուհարեպէյէ նիհայէթ վերմէք իչիւն հիչ պիր ֆիքատաբրըգտան չէքինմէյէճէկինի վէ Ամերիգանընն մանիվի մուավենէթինէ պէքլէմէք լազըմ կէլէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

Լօնտրա 26 մայ.— Մուհարեպէ մէյտանընտան պու կիւն ալընան խապէրլերին խիլասասը պէրվէճհը աթի տիր։

«Օրանժ բէյնը ճիւմհուրը Շթէյն՝ Պէթլեհէմէ վասլ օլմուշ տրը։ Պօէրլէր ժէնէրալ Համիլմօնընն զաթ իթմիշ օլտուղը Հայլպրօն չէհրինի կէրի ալմըշ տրը։ Պօէրլէր վալիֆոնթէյնտէ թօբլանըյօրլար։ Ժէնէրալ Համիլթօն՝ Թրանսվալ տախիլինտէ վագը Բօզպանգա եէթիշմիշ, վէ մատէնլէրէ ասգունըլմատաղընը կէօրմիշ տիր։ Լօրտ Բօպէրթս վալ նէհրինի կէչմիշ տիր։ Մուհարեպէյէն 6 հաֆթայա գատար խիթթամ պուլաճաղը ումումէն զանն օլունը յօր։»

Լօնտրա 27 մայ.—Հարպիյէ նէզարէթի՝ Մէյֆէքինկին մուհարեպէտէն գուրթարըլմասը էնանասընտա Ինկիլիզլերին տիւչար օլտուգլարը զիյաֆէթն մէգատարընը նէչր իտիյօր։ Պիր միլպէյիմ թէլէֆ օլմուշ, 6 զաթթի եարալանմըշ վէ 27 նէֆէր թէլէֆ վէ եա մէճբուհ օլմուշ տրը։

Լօնտրա 27 մայ.— Բրէթօրիատա նէչր օլունան բէսմի պիր իլանանամարէն, Ինկիլիզ ասքէրի Բօրպուս գուրպինտէ վալ նէհրինի կէչմիշ տիր։

Մէյֆէքինկի միւտաֆէա իտէն ժէնէրալ Պատէն Բուէլ՝ մարէշալ Բօպէրթսին գօմանտասը ալթընտաքի օրտուտա պիր լիվա գօմանտանլըղընը աէրէօհտէ իտէճէք տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԼՅԷ

Ասթրիա մէպուսան էնճիւմէնի կէչէն ճուման կիւնիւ Բէլգրատա թէքմիլ հէյէթ օլարագ խարճիյէ նէզարէթի պիւտժէսինի միւքքէրէ իթմիշ տիր։ Կէնճ Զէքլէր ֆրգա-

)(286)(

ՄԱՐԿԸՐԻԹԻՆ ԳԸԶԸ

ՄԻՒԹԷՐՆԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Ռիչարդ տուրմագսըզընն իշմէքտէ իսի, պիր Ֆարաֆտան շարագընն վէ տիկէր թարաֆտան սօպանընն սրճաղը պաշընա վուրմագտա օլուպ, պիւսպիւթիւն ագլընը շաշրմագտա իսի։ Լէոթօլտ իսէ կիթթիքճէ թէզայիւտ իթմէքտէ օլան հալը սէրմէսթիյէ տիրգաթ իտէրէք, մէրդումը իչ կիւն պու տէրէճէտէ իտաբէ իթմէք լիւզումընա գարար վէրմէքտէ իսի։

Ռիչարդ պիր գատէհ տահա շաղտրզտան սօնրա.—Էյ... չարթլարը սէօյլէմէտին...

—Վիրժինիյի սէվէրմիսին...

—Սէվէրիմ, սէվէրիմ...

—Գրսգանճմ մըսրն։

—Նի՞չիւն սօրտուն։

—Գիլէյիմ տէյի սօրտում։

—Գեօյլէ լէյլեր իլէ լաթիֆէ օլմազ, նէ սէօյլեյճէքսէն սէօյլէ տէ պէն տէ անլայըմ...

—Մէսէլա պիրիսինին Վիրժինիյի պէյէնիպ տէ արզը մուաշագա իթտիյինի խապէր ալահագ օլուր իսէն, նէ՞ եարաբսընը...

—Օ հերիֆի պիթիրիրիմ... պօղարըմ...

—Գրսգանճլըգ նէ օլտուղընը պիլիյօրսըն, անլալլաը։

—Շիւգիհ եօգ։

—Օ հալտէ ույուշալիլէճէյիզ զանն իտէրիմ։

—Պէն տէ կէնճ պիր զըզա միպէյլա օլմուշըմ... տաէթա մէճնունըյըմ... օ տա պէնի սէվմէյինէ եէմին իթմիշ տիր տամա, եալան տրը... զէնկին օլարզըմ իչիւն պէնի ալմաղա բազը օլմուշ տրը։

—Տիմէք քի սէնի ալտաթըյօր իմիշ։

—Հալէա ալտաթըյօր։

—Պիր ան եվվէլ պու սէվդատան վազ կէչ, վէ սէնի սէվմէսինէ մանի օլան խապիսի պօղուսմ մէյտանտան գալարըրմէր։

—Օյմագ, չիւնքի բէք էմին տեյիլ իմ... հէնուզ չիւպհէ վէ վէսվէսէտէն խապարէթ տիր։

—Անլատըրմա կէօրէ, էմին օլմագ իսթէյօրսըն։

—Եվվէթ, գըզը ալարթըրան չախսըն գրզա մէքթուզ եազմըշ օլտուղընը ...հէր կիւն եազարզընը պիլիյօրում... պու մէքթուպարը էլէ կէչիրմէէյիմ քի, իչիւն նէտէն իսապարէթ օլտուղընա էմին օլապիլէյիմ։

—Պու մէքթուպարը՞ մը իսթէրսին։

—Հէր հալտէ...

—Պու մէքթուպարը էլտէ իտէպիմէք իչիւն պանա՞ մը կիւվէնիյօրսըն։

—Եվվէթ, հէմ մէքթուպարը էլէ կէչիրմէք, հէմ տէ էկէր պէնի ալտաթմըլար իսէ ինթիգամընը ալմագ իչիւն...

—Իչիմէ կէլիր...

—Սէնին իչիմէ եաթայաճաղընը վէ բէք գէլայ ուզլաշաճաղըմըզը պիլիր իսիմ... պունըն իչիւն պիլա թէբէատիւտ սանա միւրաճաաթ իթտիմ։—տէյտ։

39.

—Տիմէք քի մէքթուպարը կէթիրիր իսէմ, պանա ալթը պէն իւչ եիւզ ֆրանգը վերէճէքսին։

—Շիւպհէսիզ, սէնին իտէճէյին խըզմէթ մուգատպլ պէն տէ սանա խըզմէթ իտէճէյիմ...

—Պու խըզմէթի նէ՞ սուրէթլէ էյֆա իթմէլի։

—Սէվտիյիմ վէ ալմագ իսթէտիյիմ գըզ՝ պիր միրաս մատատէսինտէն տօլայը Նօժան գասապասընա կիտիպ պիր գաչ կիւն գալանաղ տրը։ Վալիտէսինտէն իհթիրազ իթտիյի հիհէթլէ, թարիֆ իթմիշ օլարզըմ մէքթուպարը եվտէ պրագմագա ճէսարէթ իթմէյիպ, պէրապէրինէ կէօթիւրէճէյի աշիքաբ օլտուղընտան, թարիֆ իտէճէյիմ վէճհ իւզրէ հարէքէթ իտէճէք օլուր իսէն բէք սուհուլէթլէ օ մէքթուպարը էլտէ իտէպիմէքսին։

Սէրխոշլըգտան ագը պաշընտան կիթմիշ օլտուղը հալտէ տախ, Ռիչարդն ֆիքքինտէ պիր քիչայիր բէյտա օլուպ.—Խըբսըզլըգ սայլըմ՞ զ մը եա.—տէյտ մըրբլատաբ։

—Զալանճաղըն չէյ բարա օլսա իտի՝ եվվէթ, խըրսըզլըգ սայլըրը իտի։ լաքին զարարսըզ պիր իղթինտանտան իպարէթ պիր էյ, պէն տէ պու սայէտէ պէնի էսմբէսիմ։ պէօյիւք պիր ֆէլաքէթտէն գուրթարըրըմ...

—Պու մէքթուպարը նի՞չիւն սէն քէնտին ալմայօրսըն։

—Էկէր գըզ հագիգաթէն գալանհաթը իսէ, պէնի կէօրիւնճէ թարիֆ իհթիյաթ իլէ տավրանը։ չայէտ գալանհաթը եօգ իսէ, հագգընտա շիպհէյէ զանհիպ օլտուղմտան տօլայը գաթը ալէագա իսէր։

—Մէքթուպարը պէն նա՞սըլ ալագիլիրիմ։

—Պէնիմ իլէ նօժանա գատար կէլէպիլի՞ր միսին։

—Ներէյէ գատար իսթէր իսէն կէլէպիլիրիմ։

—Օ հալտէ նէ սուրէթլէ հարէքէթ իտէճէյինի վագթընտա վէ եէրինտա նա թարիֆ իտէրիմ։

—Անլատըմ, նէ՞ զէման կիհայօրուզ։

—Պու կէճէ։

—Պո՞ւ կէճէ մի։

—Եվվէթ, իքի սաաթտան, կէճէ եարըսընտան օթուզ պէշ տաղիգա սօնրա։

—Բէք ալէա, էյ պիզիմ բարալար... նէ՞ զէման գավուշաճաղըզ։

—Պէն իւչ եիւզ ֆրանգընը շիմտի բէշինէն վերէճէյիմ, գուսուրընը տա մէքթուպարը թէսլիմ իթտիյինտէ։

Ռիչարդն եիւզիւ կիւլմէյէ, եանաշլարը գըզարմագա պաշլայըզ։—Վէր պագալըմ, բարանըն եիւզիւնիւ կէօրէյիմ։

Լէոթօլտ ճըզտանընտան պին ֆրանգլըգ պիր պանգնօթ իլէ օն պէշ ալթուն չըգարըզ մասանընն իւսթիւնէ տիզիվէրտի։

—Գունլար պէնի՞մ մի տիր։

—Սէնին տիր։

—Մատամ Պոտիւնին մաթլուպընը թէսվիյէ իտէրիմ եա՞...

—Թագիր։

—Նօժանատան ավտէթիմիզտէ պէշ պին ֆրանգը ալըր իսէմ, Վիրժինի իլէ իչի տիթիրէրիմ վէսսէլամ։

—Հիչ հիպհէ եօգ։

—Սահիհէն էյի... սահիհ... պիր տօսթ իմիշսին։

Սէրխոշ՝ սէվինճինտէն Լէոթօլտը էլինի կէօրսիւնէ տայթթարըրզ սըգաբգատան սօնրա.—Պիր արզում վար, ճանապա օլապիլի՞ր մի։ Գուրատան հարեքէթիմիզտէ եվվէլ չու բարալարը կէօթիւրսէմ, Մատամ Պոտիւյէ թէսլիմ իտիվերսէմ ...գարբճըզդաղ բէք մէմնուն օլուր...

(Տեկամ)

ռնան Մ. Գաֆթան իւէ Մ. Սթրանաքի վէ Մ. Սլամա՝ Աւսթրիա-Մաճառիսթան խարիճիյէ նազրբը գոնթ Կոլուխովքինին բոլիթիգա մեսլէքի ալէյհինտէն իտարէի քէլամ իթմիյէր տիր։ Էգճիմլէ Մ. Գաֆթան՝ Աւսթրիա-Մաճառիսթան խարիճիյէ նազրբընին Սրպիայը հըմայէ իթտիկինի օրթայա գոյուլ, վէ Սրպիսթանին ահվալը թէէսսիւֆ իչթիմալաէ պուլունտրգնը պէյան իթմիշ տիր։ Մուսթրէյհ կէնճ-Զէք մէպուսին իֆատէսինճէ, մէգքիր հըմայէ՝ Ռուսիա իւէ պիր ատէրճէյէ գատար պիր պոզուգլըգ հուսուլէ կէթիրտիկի կիպի, պու պոզուգլըգ՝ Աւսթրիա-Մաճարիսթանին Գարասոզ հագգընտա իթթիհազ իթտիկի թավր ու հարէքէթի եւզիւնտէն տէ արթմըշ տիր։

Նուբգ սէօյլէյէն կէնճ-Զէքլէր՝ Ալէմանիա իւէ ճարի օլան միւնասէպզաթը ասսթանէյի հիւսնի թագտիր իթմէքլէ պէրապէր, Աւսթրիա-Մաճառիսթանին Ռուսիայա եագլաշմասընը թալեպ իթմիյէր տիր։ Ալէման մէպուս Մ. Ցէմմէ՝ գոնթ Կոլուխովքինին բոլիթիգասընը թէմամըյլա թահսին իթմիշ տիր։

Միւսլահասանին տէվամը էրթէսի կիւնէ թատիդ օլընմըշ տիր։

Վիէննատաքի Նէ-ա Վէնը թաւպոր կազէթասընին Պրիւքսէլէն պլարը մալիւմաթ կէօրէ, Պէլճիգա գրալը Իքինճի Լէոբոլտ՝ եագնա Բարիզատ քէրիմէսի սապգ արշիւիւշա Սթէֆանի իւէ պուլուշմագ, վէ Մաճառը գոնթ Լոնիէ իւէ եվլէնէլիսէն պէրու քէնարինէ պիրիզ օլընան «ալթէս բուայ» իւնվանընը թաշրմագ իչին միւսրէյլյայա մէէզուինիյէթ վէրէճէք տիր։ Պունը միւթէագըզ գոնթէս Լոնէէ (արշիւիւշա Սթէֆանի) Պրիւքսէլէ վէ եախսա Լաէքէն քէօշկիւնէ կիտէճէք, վէ լաքին գոճաբը գոնթ Լոնիէ զալիպա Բարիզ վէ Պրիւքսէլ սէյահաթընտա միւսրէյլյհանը բէֆգագաթընտա պուլունմայաճագ տիր։

Միւճթէմէաի Ամերիգանը չըմայի Գարոլին էյալէթինտէ քեահին Բալէյկ նամ մահալատէն Նիւ-Եորգա չէքիլէն պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Ֆիւմիօգ մառէյերինտէ պիր ֆէլաքէթ վուգու պուլմուշ վէ 50 նուֆուս թէլէֆ օլմուշ տիր։

Պու պապատ հէնուզ թաֆսիլաթ եօգ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Շգօտրա վիլայէթինտէ Շայագ գասասը գայմագամլըգը՝ Գուրուլէյ գասասը գայմագամը բիֆ. Մուսա Հիլմի էֆէյէ Թէֆվէզ պույրուլմըշ տիր։

* * *

Տէվլ. սէյյատ. Ապտուլլահ բաշա հաղրէթլէրէնին մախտումը սատա. Շերֆի Մէհմէտ Սալիմ էֆ. իւէ՝ Գասրա միւթէհայիլեանընտան Զէհիրիզատէ սատա. Ալի բաշայա միրիմիրանի, Գասրա վիլայէթինտէ էպտու էլ Հասիպ նահիյէսի խանէատանընտան Վահիտզատէ իզզ. հաճի Իպրահիմ չէլէպիյէ թէրթիրէն սանէյէ սըֆը միւթէմայիզ, վէ Շուրբաի Տէվլէթ Թանզիմաթ մէքթուբճիսի մուռվին վէ միւսլիմիրէրինան բիֆ. Փաֆգ պէյէ սալիսէ բիւթպէլերի թէվճիհ պույրուլմըշ տիր։

ՆԻՇԱՆ

Իւսկիւտար միւթէսարրըֆը սատա. Համսի պէյ էֆ. հաղրէթլէրինէ Շնճի Օսմանի, Ֆաբրի հավէրանը հաղրէթը Շէհրէյարիէն վէ էրքանը Հարպիյէ Ուսուսիյէ տաիրէսի իքինճի չիւպէսինէ մէմուր էրքանը մէզքիրէ գայմագամլարընտան իզզ. Համսի պէյէ թէպտիլէն Շնճի, վէ Թօրկուալը գաղազը գայմագամը Սաիտ պէյէ Յինճի, վէ պէյէտիյէ բէնի Պէքիր, վէ Շերքէթը Խայրիյէ գարտանլարընտան հաճի Եսա էֆ. ուէրէ, վէ Ֆրանսա տէվլէթը Ֆախիմէսինին Պէյբուրթ գոնսոլոսխանէսի թէրճէմանը Մ. Պանիէօյա կինճի Մէհիթ,

Ուսում Բուսէլի լըմէնաքթէրէրի տիրէքթօրը Մ. Կրօսա Յինճի, վէ Նաթագը Վակոնլար չիրքէթինին Պրիւքսէլ միւսիրի Մ. Շոբաէյէ Շնճի, վէ չիրքէթը մէզքիրէ մուհասէպէ միւսիրի Մ. Շոֆաբա իւէ՝ Բէրա Բալլաս վէ Սըմմըր Բալլաս տիրէքթօրը Մ. Մէհիյէտ Յինճի, վէ մէզքիր չիրքէթ պոլ քեաթիպի Մ. Ֆրեսերիգէ Կինճի Մէհիտ, վէ Գրուբ վէ Մավզէր Փապրիգալարը վէքիլի գոնթ Բոսոլի տը Շոնֆելտ Շնճի բիւթպէլերաէն Մէհիտի նիշանը գիչանլարը.

Էրկէնի Մատէնի միւթէսարրըֆը իզզ. Իսմայիլ Ցէվզի պէյին վալիտէխյէ հալիլէսի հանըմլարա Շնճի բիւթպէլերաէն Շէֆգատ նիշանը Հիւմայունը իհսան պույրուլմըշ տիր։

ՍԸՀՀԻՑԷ

ԵՈՒՄՈՒՐՃԱԳ

Բօրթ Սաիտաէ կէչէն բէնճէնպահ կիւնիւ 4 միւսապ 1 վէֆգաթ օլմուշ տիր։

—Մըրբը Խրտիվիյէթի Իզմիրատէն կէլէն եօլճը վէ վաբօրլար իչիւն գոնուլան գարանթինայը լազվէթմիշ տիր։

ԲՐԷՆՍ ԳՕԹՕՀԻԹՕՆԸՆ ՑԷՐՄԱՍՑԷԹԷ ԿԷԼՄԷՍԻ

Էվվէլքի կիւն Ցէրասաէթէ կէլտիկինի • կիւնքի նիւսխէմիզտէ եազտըգըմըզ ճաբօնիա իմբէրաթօրընը Եէկէնի բրէնս Գոթօհիթօ՝ Բէրա Բալլաս օթէլինտէ պիրազ իոթիրահաթատան սոնրա, միւշարէլէյհ բրէնսին նէզտինտէ պուլունան Թէշրիֆաթիի խարիճիյէ աթուֆ. Ղալիզ պէյ էֆ. հաղրէթլէրի ավտէթ իթմիշ տիր։ Էօյլէնտէ թարաֆը հաղրէթը Բատիշահիտէն բրէնսին խաթրընը սօրմագ իչիւն միւշիր տէվլ. Էտհէմ բաշա հաղրէթլէրէյլէ Ցիվանը Հիւմայուն Թէրճէմանը վէ Թէշրիֆաթը Ուսմանիյէ նազրբը աթուֆ. Իպրահիմ պէյ էֆ. հաղրէթլէրի՝ Բէրա Բալլաս օթէլինէ կիտիպ սէլամը Շահանէյի թէպլիղ իթմիշլէր տիր։ Բրէնս՝ օթէլտէ եօյլէն թաամընը եէյէրէք սաաթ 8 բատտէլէրինտէ խաաս Ախբը արապալարընտան պիրինճիսինէ միւշարէլէյհ բրէնս Գոթօհիթօ վէ միւշարէլէյհ բրէնսին Ցէրասաէթտէ պուլունտրգլարը միւտտէթճէ թարաֆը հաղրէթը Բատիշահիտէն միհմանատար թային օլունան եավէրանընշահանէտէն սատա. Ահմէտ Ալի բաշա հաղրէթլէրի, վէ Շնճի արապայա բրէնս Իվագուրա վէ միհմանատը գայմագամ իզզ. Ռիզա պէյ բաքիպ օլուուգլարը հալտէ քէօրրիւ թարիգիյէ Սթանպոլ թարաֆընտա կէչիպ, Այա-Սոֆիա վէ Սուլթան Ահմէտ ճամիլերինի զիյարէթ իթմիշլէր տիր։ Պատէհու Սուլթան Ահմէտ մէյտանընտա Ցիբիլի թաշը սէյր իտէրէք, Ցիվան Եոլունտան Պապը Սէրասքէրինին Պայազիտ ճիհէթի գաբուսընտան կէչիպ Սիւլէյմանիյէ ճամիսինի զիյարէթ իթմիշ վէ օրատան Զարշուի Ռէպիրէ կէրմիշ վէ երնէ քէօրրիւ թարիգիյէ ագշամ իւզերի Բէրա Բալլաս օթէլինէ ավտէթ իթմիշլէր տիր։

—Բրէնս Գոթօհիթօ իւէ մայէթի էրքէանը տիւն սապահ Խաաս Ախբը արապալարը Ցօլմա Պաղչէ սահիսէրայը Հիւմայունընա կիտիպ, օրասընը սէյր իթտիքտէն սոնրա Ցօլմա Պաղչէ իսքէլէսինտէն սթիմպօթ իւէ Պէյլէրպէյի սահիլ սէրայը Հիւմայունընա կէթիմշլէր տիր։ Օրատան Թարապեայա կէչէրէք էօյլէն Թաամընը Սըմմըր Բալլաս օթէլինտէ եէմիշլէր տիր։ Սաաթ 7 սուլարընտա թէքբար օթիմպօթիա Թօրգարու սէրայը ըլխթըմընա չըգըպ Խաղինէի Հիւմայուն իւէ Թօրգարու սէրայը Հիւմայունը վէ միւղէ տաիրէսինի սէյր իթմիշլէր տիր։

Սաաթ 8½ սուլարընտա Խաաս Ախբը արապասընը Պայազիտ մէյտանընտան կէչիպ, Մերճանատ սատա. Ահմէտ Ալի բաշա հաղրէթլէրինին գօնաղընա կէթիմշլէր տիր։ Բաշաի միւշարէլէյհ թարաֆընտան բրէնս Գոթօհիթոյա չայ վէ սաիրէ իքրամ օլունմըշ տիր։ Բրէնսը միւշարէլէյհ՝ Ահմէտ Ալի բաշա հաղրէթլէրինին չըգմըշ օլատուղը թապլարը բէք զիյատէ թագտիր իթմիշ տիր։ Բրէնս՝ սաաթ 9½տա օթէլէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—Ինկիլթէրա սէֆիրի Սըր Նիգոլա Օ'Դոնոր՝ տիւն կէճէ բրէնսին չերէֆինէ պիր զիյաֆէթ վէրմիշ տիր։ Իշպու զիյաֆէթտէ բրէնս իւէ մայէթի վէ միհմանարլարը վէ սէֆարէթ էրքանը մէմուրիյնի հաղը պուլունմըշլար տիր։

—Բրէնս Գոթօհիթօ՝ պու կիւն Ատապարա կիտիպ պիր թէնէզզիհ իճրա իտէճէք տիր։

—Միւշարէլէյհ չարշէնպահ կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա չէհրիմիզտէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

—Բրէնսը միւշարէլէյհ՝ չէհրիմիզտէ կէլմէք իւզրէ Վէնեթիքտէն Վիէննայա եէթիշմիկինտէ, օթաստոնտա ճաբօնիա սէֆիրի Մագսինօ վէ սէֆարէթ քեաթիպլէրի թարաֆընտան իսթիգպալ օլունմըշ տիր։

Այընան մալիւմաթ կէօրէ, բրէնս Գոթօհիթօ էվվէլճէ պէյան օլունտարը իւզրէ, չէհրիմիզտէն թէքրար Վիէննայա ավտէթլէ Աւսթրիա-Մաճառիսթան իմբէրաթօրը Ֆրանսուա Ժոզեֆէ 3 կիւն գատար միւսաֆիր օլատուգտան սոնրա Պէրլինէ կիտէճէք, վէ սոնդրա Բէթէրսպուրկա գատար սէյահաթընը թէմտիտա էյլէյէճէք, վէ եէնի եաբըլան Սիպէրիա չըմէնտաֆէր եօլը իւզէրինտէ քէչիբ ու կիւզար իտէճէք տիր։

ԹԻԻՃԱՐԻՕՒԷ

Թիֆտէրի Օտաբ Կոնֆրանսընին մայիս 13 Թարիխի նիւսխէսինտէ, կէչէն հաֆթանին մուռամէլաթը թիճճարիյէսինէ տաիր աթիտէքի մալիւմաթ օգունմըշ տիր։

Պուղտայ.—Պու հաֆթա 8000 քիլէ Իպրահիմ, 2000 քիլէ Սէլանիք, 7000 քիլէ Անատոլու գաբըճը վէ 4000 քիլէ պէյազ եումուշագ պուղտայ կէլմիշ վէ սաթըլմըշ տիր։ Սէրթ պուղտայ նէ կէլմիշ վէ նէ տէ սաթըլմըշ տիր. գէյէսի 34-35 բարա բատտէսինտէ տիր։ Մըսիր պուղտայ.— Եվրօպա իչիւն գէյէսի 20-20½ բարատան 200000 քիլէ Պարիզն մալի սաթըլմըշ տիր. Իզմիրատ գէյէսի 39½ բարատան պիր գաշ իշ օլմուշ տիր։ Աբրա. — Բիացմըզտա քիլէսի 11¼ ղ.տան 5000 քիլէ Մէրսին մալի սաթըլմըշ տիր։ Իզմիրատ բիացա տուրկուն տիր։ Եուլաֆ.—Սաթըլ եօգ տիր։ Իզմիրատ 24½ բարատան պիր մըզտար սաթըլ օլմըշ տիր։ Մարսիլեատա գէրմէզը Սէլանիք 15½, պէյազ 15¼, Թէքիրտաղը 15½, Գարասան 15 տիր։ Տարը.—Մալ եօգ. սաթըլ տա եօգ. Իզմիրատ գէյէսի 20-48 բարատան պիր գաշ իշ օլմուշ տիր։ Գուշ էէմի.— Սաթըլ եօգ. Իզմիրատ գէյէսի 40 բարատան ազ սաթըլ օլմուշ տիր։ Մարսիլեատա Թէքիրտաղը ճիսի 23½ տիր։ Բէնտիր.— Սաթըլ եօգ. Իզմիրատ գէյէսի 28-35 բարատան պիր մըզտար սաթըլ օլմուշ տիր։ Սուսամ.—Մալ եօգ. սաթըլ տա եօգ. Իզմիրատ տէ իշ օլմամըշ տիր։ Մարսիլեատա ալէա պէյազ Շարգ մալինին գէյէսի 13.25 վէ խարճը ալէմ 12.75 տիր։

Անիսօն.—Իշ օլմամըշ տիր։ Սագըզ մալինին գէյէսի 7-7½ ղ. իսկյօր։ Ֆասուլյա. — Իշ կէօրիւմէմիշ տիր։ Մարսիլեատա Թունա 28.50 տիր։ Նոհուտ.—Գէյէսի 38-39 բարատան 200 չուվալ Պալըքեսէր նոհուտը սաթըլմըշ տիր։ Իզմիրատ 60-85 բարատան պիր մըզտար իշ օլմուշ տիր։ Պագլա.—Սաթըշ օլմամըշ տիր։ Եվրօբատա Թալեպ զիյատէ տիր։ Իզմիրատ հէր Թարաֆտա Թարալար պօզուլմազտա պալանմըշ տիր։ Մեվզմուա պուլունմամասընտան տօլայը իշ օլմամըշ տիր։ մահսուլ 22 միլեօն գըրսե Թամամին օլընըյօր։ Զավտար, քեթէն Թօխումը վէ խաչաշ.—Նէ իշ վէ նէ տէ սաթըշ օլմամըշ տիր։

Իդիալտի Եմբասը

Ուն.— 1100 չուվալ Օտէսա, 2100 չուվալ Իպրահիլ, 1800 չուվալ Մարսիլեա վէ 600 չուվալ Վառնա կէլմիշ վէ սաթըլմըշ տիր. լիբա 100 ղ.։ հիսապպայա չուվալը Օտէսա 1ինճի 92-98, 2ինճի 84-87, 3ինճի 77-81, Անատոլու գըրմա 3ինճի 68-70, նո. 2 Վառնա 77-78, Սամսոն 58-72, Իպրահիլ 3ինճի, 4ինճի վէ 5ինճի 73-74էր, Մարսիլեա 60-71, իրմիկ 1ինճի եէրլի 92-95 ղ. իսկյօր։

Նեֆէր.—Գանթարը 83-84 ղ.տան 9000 չուվալ Թրիէսթէ, վէ 76 ղ.տան 580 չուվալ Ռուս լեֆէրիյլէ՝ 300 չուվալ Թօղ վէ 270 չուվալ Հայ լեֆէրի կէլմիշ վէ սաթըլմըշ տիր։ Գահվէ.— 5.80-6.60 Օսմանլը լիրասընտան 175 չուվալ կէլիպ սաթըլմըշ տիր։ Բիբինճ. —Սալընըզ 400 չուվալ Մըսըր բիբինճի կէլմիշ վէ սաթըլմըշ տիր։ Սիզիր եաղը.—Գէյէսի 12 ղ.տան ազ չօգ իշ օլմագտա տիր։ Պիպէր, մսմ, ճամ, քիֆիլիրա.—Նէ իշ օլմուշ վէ նէ տէ սաթըշ։ Գարանֆիլ.— Սաթըշ էհտիմիյէթսիզ տիր։ Կազ.—Թրանսիթ մուռամէլաթըյլա օլան սաթըշ ֆիյաթը 29 ղ. տիր։

[Սինկէր տիքիշ մաքինասընին իլանը իչիւն սոն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա]։

ԿԱԶ ՄԱՀՍՈՒԼԸ

Միւճթէմէաի Ամերիգա հիւքիւմէթի սթաթիսթիգ իտարէսի թարաֆընտան նէշր օլունան ճէտվէլտէն անլաշըլտըգընա կէօրէ, տիւնեա իւզերինտէ (հէր սէնէ չըգարըլան կազ՝ 5½ միլեառ գատար կալընա պալեղ օլմագտա տիր։ Իշպու մըգտարը 2½ միլեառը Ամերիգատան, վէ 2½ միլեառը տա Ռուսիատան չըգարըլմագտա, վէ իւսթ թարաֆը միւխթէլիֆ մէմլէքէթլէրէ պէրվէճէհը աթի այրըլմագտա տիր։

Աւսթրիա	87 միլեօն
Սուոմթրա	72 »
Ճավա	30 »
Գանատա	29 »
Ռումանիա	24 »
Հինտիսթան	15 »
Ճաբոնիա	8 »
Ալէմանիա	7 »
Բէրու	3 »
Իթալիա	1 »

Միւճթէմէաի Ամերիգա իւէ Ռուսիա զայէթ քիւլիյէթլի կազ չըգարմագտա վէ հէման խամ կազը մըզտարը տէրէճէսինտէ մալ չըգարմագտա, վէ պիրպիրլերի բարասընտա չօգ ֆարգ պուլընմագտա իսէ ատ, կազ թասֆիյէ իտիլիքտէ, հալ պու մէրքէզտէ ռլամազ։ Ամերիգա՝ հէման Ռուսիանը իւէ միսլի գատար կազ չըգարմագտա տըր քի, պու տա Ամերիգա կազլարընը էյլիկիյէ անլաշըլըր։

ՄԻԻԹԷ ՖԷՐՐԻԳԱ

Մէրճանատա թիւթիւնճի էֆթիմ նամընտա պիրինի տիւն սապահ տիւքքեանը աչըլմամասընտան չիւպհէ իսիլիպ, տիւքքեան աչըրըլտըգտա մէրգումը պիր իր իւէ քէնտի քէնտիսինի տօրպ թէլէֆը նէֆս իթտիկի անլաշըլմըշ տիր։

—Կէչէնայ իպթիտասընտա Շամտա Պերտէ չայը՝ էմալի կէօրիլմէմիշ պիր սուրէթտէ ճօշմուշ իսի։ Պու քէրրէ մահալինտէն ալընան մալիւմաթտա, Հավդա նէհրինին սույը 2½ մէթրօ եիւքսէլմիշ, վէ սուլար Ալի Բաշա չարշըսընա վէ Բաշա խանընա եայըլարագ, վագը օլան խատարաթ եայընըզ պուլունան գալմայը էթրաֆընտաքի քէօյլերէտ տէ շամիլ օլմուշ տիր։ Բէժի տտիրէսի պէօյիւք խատարաթա օղրամըշ տիր։

—Պուղտայ եիւքիւլ Թէոդոր նամ Եունան կէմիսի՝ Թայկանտան կէլիր իքէն տիւն Շիլէ աչըզընտա գարայա օթուրմըշ տիր։

Բէյֆիյէթ խատէր ալընմազլա, Իտարէի Մախսուսէնին պիր ըմմօրքէօրի վէ պիր Ալէման Թախլիսիյէ վաբօրը վէ տիկէր Ֆրանսըզ պանտերալը պիր գաշ ըրմօրքէօր՝ մէզքիր վաբօրրն գուրթարըլմասը իչիւն կէօնտէրիլմիշլեր իսէ տէ, տիւն կէճ վագթա գատար կէմինին եիւզտիւրիւլիպ եիւզտիրիլմէսինէ տաիր պիր խատէր ալընամամըշ տիր։

—Ցիւն սապահ սաաթ 2½տա Սթանպօլտա Սուուդ Զէյմէ եօգուչընտա իւչիւնճիւ օրտուի Հիւմայուն լէվազիմաթ ըէիսի Հաչիմ բաշա հաղրէթլէրինին գօնաղընընն պաճառընտան սաթէշ զուհուր էթմիշ իսէ տէ, պաճարըլմըշ տիր։

—Սէլանիք բօլիս խատարէսինճէ պիր չախսըն իւզերինտէ պուլընըպ տերէսօթ իտիլէն գէյմէթտար պաղը էսկի ագչէլէր՝ Միւզէխանէի Հիւմայունա կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Սէլանիքտէ պուլընան իրլիք ֆապրիգասը՝ ելեէվմ տէբօլարտա պուլընան մալ էյլէն չըգարըլմատը սուրէթտէ իմալաթը թաթիլ էթմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

Ա. Քէօսէ օղլու վէ Լինարտօ էֆ.լէր չերքէթինին Սթէնեա քիրեճ ֆապրիգասընտա իմալ էյլէտիքլերի քիրեճ, էն ալտա սու քիրեճլերինտէն օլատուղը վէ մէմալիքը եճնէպիյէտէն վիբրատ իտէկլերին էքսէրսիսնտէն միւրեճճահ օլուզ գայէթ մէթին վէ բէք գավի խարճ հասըլ էյլէտիկի, վէ եարմըշ օլատուղմ էպնիյէտլերին թէքմիլ ազվալը իչիւն պէրաի թէճրիւպէ տտիպ իսպատ ալընմասը իչիւն պէրաի թէճրիւպէ տտիպ իսպատ ալընմասը թէհլագէյ էյլէտիկինտէն, Ա.

Ա. Քէօսէ օղլու վէ Լինարտօ էֆ.լէր մուվաֆֆագիյէթը քեամիլեէրինտէն տօլայը պիրլիսասա թէպրիք էյլերիմ։

Նաֆիա նէզարէթը հէլիլէսի

Թուրուգ ու Մէապիր
սէր միհէնտիսի
Ե. Ցրէնիլ

«ԽԸՏԻՎԻԱԼ ՄԱՑԼ» ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Խըտիվիալ Մայլ գումբանեասընը էլ Գահէր վաբօրը մայիսին 31ինճի կէլէճէք բէնճէնպահ կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա սաաթ 3տէ տօղրուճա Բիրէ վէ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

ՄԷՍԱՃԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

Հաֆրիալէդ «Էֆէրուէ

Ալաֆրանկա մայիսին 28ինճի բաղատ էրթէսի կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գարտան Պրիւնին սիւվար օլորը Գամպօ վաբօրը՝ Նէվօրօսիսք վէ Պաթումա հարէքէթ էյլէյէճէքտիր։

Ալաֆր. մայիսին 30ընճը չարշէնպահ կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գարտան Կրէկօրինին սիւվար օլորը Մէֆֆօ վաբօրը՝ Զանագգալէ, Գավալա, Սէլանիք, Շերրա, Բաթբաս, Մարսիլեա, Հավրը, Ցիւնքերք վէ Լօնտրայա հարէքէթ իտէճէք տիր։

Ալաֆր. մայիսին 31ինճի բէնճէնպահ կիւնիւ ագշամ ալաֆ. սաաթ 4տէ գարտան Օլիվիէնին սիւվար օլորը Նէյէր վաբօրը՝ Զանագգալէ, Իզմիր, Բիրէ, Նարօլի վէ Մարսիլեայա հարէքէթ իտէճէք տիր։

Բառի-Լիօն-Մէտիթէռանէ չըմէնտըֆեր գումբանեասընը գարարլաշըրըլան թէրթիպ իւզրէ Բարիզ իչիւն ալընճագ պիլէթլերին ֆիյաթը պէրվէրճէը աթի տիր։

Գէօյիւք ըսթարլարը 1ինճի մէվզբի 320, վէ 2ինճի մէվզբի՝ վաբօր վէ պիրինճի մէվզբը չըմէնտըֆեր պիրլիքտէ օլարագ 242 ֆր. վէ իքինճի մէվզբը վաբօր վէ չըմէնտըֆեր 230 ֆր. օլուպ, եիւք վաբօրլարընտա եալընըզ 1ինճի մէվզբ վաբօր վէ չըմէնտըֆեր 245 ֆր. տիր։

Մ.-ԳՅՈՒ ԼԻՆ

Տօղրուտան տօղրույա Բարիզ իչիւն վէրիլէն պիլէթտէն մատտա, Մէտատրի գումբանեասը՝ Բարի-Լիոն Մէտիթէռանէ չըմէնտըֆեր խաթթընա մէրպուտ պիլիճիմէ մահալլէր վէ էզճիմէ Շարգ եօլճուլարը իչիւն էն զիյատէ իլլեք օլան սթասիոնլար, եանի Սէնթ էթիէն, Տիժօն, Սէթ, Մոնբէլիէ, Գան, Նիս, ճինէվրա (Զուիցերիա) վէ սաիրէ կիպի մահալլէր իչիւն, թէնզիլ օլմուշ ֆիյաթլարա տօղրուտան տօղրույա սէյահաթ պիլէթի վէրէճէք տիր։

Տահա միւքէմմէլ մալիւմաթ ալմագ իչիւնգալաթա ըրխթըմը իւզէրինտէքի էսկի կէսմրիւք տաիրէսինտէ պէօյիւք ճէնթիէխանէյէ միւրաճաաթ օլունմալը տիր։

ՏՐ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԷ ՕՂԼՈՒ ԱՄԷՐԻԳԱ ՑԻՆ ԹԱԳԻՊՂԷՐԻ

396 Պէյօղլու-Նոթա Ցօղրա Եօլու 396

Գիւնէմ սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա

ԻԻՆԻՕՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԲԱՐԻՉՏԷ ՊԱՆԳ ՍՕԳՈՂԸՆՏԱ 15 ՆՈՒՄԷՐՕՏԱ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՊԼԻՍԻ 1828ՏԷ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

1828 L'UNION DE PARIS

ԷՕՄԻԻՐ ՇԻՊԼԻՍԻ 1829ՏԱ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆրգ.	94 միլ.	Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆգ.	135 միլ.
1896 սէնէսիվաբիտաթը	» 18 »	Վէրիլէն թազմինաթ	» 90 »
Վէրիլէն թազմինաթ	» 215 »	Սիկուրթա օլընան մէպլղ.	» 246 »

Գումբանեասին Պանգասը՝ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ.
Թիւրքիա ահէնթէլիկինին մուտիրի՝ ՍԻՄՕՆ ԷՖ. ԳԱՑՍԷՐԼԵԱՆ.
Էօմիւր սիկուրթասը շիւպէսի մուտիրի՝ ՄԻՀՐԱՆ ԷՖ. ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ։
Գալաթատա Օսմանլը Պանգասընին գարշըսընտա Թահթապրուն խանընտա։

ՕԳՈՒՅՂՆԸՂ, ՕԳՈՒՅՂՆԸՂ

ՀԱՃԻ ՇԱՀԻՆ

ՀԱԶԸՐ ՎԷ ԸՍՄԱՐԼԱՄԱ ԷԼԳԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Սթոնոթլոպա Սո-ալիան Համանպա Հաճօբո-ալ խանընին իսալ գամբը
ֆէօլիսինպէ Ն՝ 33

Իշպու մաղազանին սահիպ վէ միւէսսիսի Արտակ Մոսիկեան պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու պու սէնաաթա մէշղուլ օլմուշ, վէ սահիբլերի պիրլիքտէ պիր գաչ էլվիսէ մաղազալարը իտարէ իթմիշ, վէ քէնտի թէհրիպէքեարլըղը վէ իսթիգամէթի սայէսինտէ միւլթէրիլերին էմնիյէթ ու թէվէճճիհինի գազանմըշ օլուզ, պու տէֆթէրի թէչէպպիսինտէ տախի մուվաֆֆագիյէթը թամամէյէ նաիլ օլաճաղը միւսիհէսիզ տիր։

Մէզքիր մաղազասա պիրինճի տէրէճէ էլվիսէ պիչէն պիր զաթ տայմա զուլունըյօր։ Սաթլըղա չըգարըլան պիթիրն էլվիսէլէր տոֆֆէրին ենչ տոֆիչ սօն մտանըն նիհմանէի թամմէսի տիր. շիւրիւք գումարլար սալա գուլլանըլմազ։ Ֆիյաթլարա կէլինճէ, մալլարն իւսթունտէ գօնուլան ֆիյաթլարը կէօրիլտիքտէ օլ վագթի միսսայէքէ օլ ֆիյաթ սաղլամ ֆիքրի հաբլ օլմագ միմքին օլապիլիր։

Աթտէքի մուհալիէրէնին տըզգաթլըճա օգունմասը իչիւն գարարլաշտը։

—Գըլըզ էլվիսէմիզի ՀԱՃԻ ՇԱՀԻՆ մաղազասընտան ալալըմ։

—Ֆագաթ պու մաղազայա կիթմէք իչիւն իանընն օրթասընտաքի օ ուզուն ներտիվնէլէրտէն չըգմալը, քիմ կօրուճաճագ օրայա գատար։

—Զըգարըզ, պէհս եօգ, մաղազանին սահիպի չօգ թէճրիպէքեար վէ գատիր պիր քիմէ տիր, իսթէկիմիզ կէօրէ չէ+ վէ եէնի մտտա էլվիսէլիրի հէր եէրտէն զիյատէ օրատա պուլաճաղըզ։ էկէր իսթէրսէք, խասսէթէն պիշիրիրիզ, ֆիյաթլար տա օ տէրէճէ էհվէն տիր քի, սանըրսընը քի իչտէն չէքիլմէք ֆիքրիյէ մալլարընը էլտէն չըգարմագա չալըշըյօր, օրատա 140 ղ.ւըզ բալթօ 96 ղ.ա սաթըլըյօր։

—Վէ լաքին նա՞սըլ քեար իտիյօր։

—Ֆէար իտէր, չինքի՝ եվվէլ բէնֆիգի եօգ քի՝ քեարընը բայլասընն, խինճի՝ մէսարիֆը չախսիյէսի օ տէրէճէ միւթէտիլ տիր քի, մալընն ֆիյաթընը եիւքսէլթմէկէ մէճբուր տէյիլ, խանճի՝ քէնտիսինի թանըյան վէ քէնտի հաղգընտա թէվէճճիհ պէսլիյէն չօգ միւթէրիսի վար, հէր պիրինէն ազ ազ քեար իտէր, լաքին պու քեարլար՝ պիր պէօյիւք եէքիւն թէչքիլ իտէրէր, դեսպոթնէճ՝ տիկէրլերէ նէսպէթէն քէնտի մաղազասընին քիտրը վէ մասաֆը հիչ մէսապէսինտէ տիր, վէ դէչինճ՝ ազ զանաաթ իտէր, եիրմի քեար իտէճէկինէ օն իտէր, վէ բահաթ իթմէքլէ «Ալլահ դէրէ՝ էրթ» տիր։

Մաղազա բազար կիւնլերի տէ աչըզ տըր։

ՍՕՆ ՖԻՅԱԹ
ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ Շ ՂՇ.

ԹԱՄԻՐ ԽԸՏՄԷԹԻ ՄԷՃՃԱՆԷՆ ՏԻՐ

ՇԱՀԻՆ

Մահմոտ Բաղա, Ապտուլֆ. Զաբլըբը
Ն՝ 5 վէ 6

Հաղը վէ ըսմարլամա էլպիսէրէր
Եերլի մաղազալարը
էն Զէնկինի
էն Էհվէնի
էն Պեօթիմկիի
էն Զօգ Միրիճթէրիսի

օլան մէզքիրը ՇԱՀԻՆ մաղազասը պու տէֆթա սոն մտտայա մուվաֆֆագ էն տայընըզլը վէ խալխա եունան իսալ օլունան իչպու մէվսիմ էլպիսէրէր ֆիւրուխթ իթմէքտէ տիր։

Աարէսիմիզէ տիգգաթ պույուրուն, սաբլ Շահին զալշգա եօգ. չիւպէմիզ տէ եօգ։

Ֆիյաթլար մաֆթու.
Թաֆրան էլ Դէճանին։

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԻ

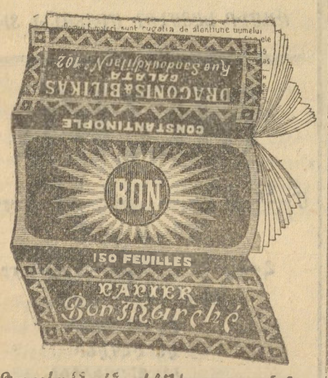
Շերէֆատարը օլան ֆի 20 գիլգատէ սէնէ 317 վէ 20 մարտ 315 թարիխի իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահի ահքեամը մինիֆէսինէ թէվֆիկէն ըէնկլէրի թէպտիլ իարիէն տամկա բուլարը թարիխը իլանատան իթիպարէն Տէրսաատէթատէ բիայայա չըգարիլմըշ վէ պունլարատան 2 բարալըգ մագթու բուլլար տարչինի վէ 10 բարալըգ նիսպի բուլլար իլէ 10 բարալըգ վէ 2 ղշ.ըգ մագթու բուլլար՝ գրբմրզը, վէ 20 բարալըգ վէ 2 վէ 3 վէ 4 վէ 5 վէ 7½ վէ 10 ղշ.ըգ նիսպի բուլլար իլէ 20 բարալըգ վէ 3 ղշ.ըգ մագթու բուլլար՝ եէշիլ, վէ 40 բարալըգ վէ 12½ վէ 15 վէ 17½ վէ 20 վէ 22½ վէ 25 վէ 27½ վէ 30 վէ 32½ վէ 35 վէ 37½ վէ 40 վէ 42½ վէ 45 վէ 47½ վէ 50 ղշ.ըգ նիսպի բուլլար իլէ 40 բարալըգ մագթու բուլլար՝ մէնէքշէ, վէ 55 վէ 60 վէ 65 վէ 70 վէ 75 վէ 80 վէ 85 վէ 90 վէ 95 վէ 100 ղշ.ըգ նիսպի բուլլար իլէ 10 ղշ.ըգ մագթու բուլլար՝ սարը, վէ 150 վէ 200 վէ 250 վէ 300 վէ 350 վէ 400 վէ 450 վէ 500 ղշ.ըգ նիսպի բուլլար՝ գահվէ ըէնկիներ թէրթիպ վէ թագ թէտարիլմիշ օլտուղը, վէ 1307 սէնէսինտէ մէվգբի թէտավիւլէ վազ խտիլիպ էլեէվմիսթամէլ օլան բուլլարը թարիխը իլանատան իթիպարէն պիր այ զարֆընտա խաթիմի ճահիզ օլուպ պիր այ միւբուրինտէն սոնրա ֆիյաթը վէ ըէնկլէրի պալէտատ պէյան օլտանի բուլլարլա բուլանմամըշ էվրագ բուլսրը նաղարրյա պագըլարագ, ահքեամը գանունիյէնին իճրա գըլընճաղը, վէ էսկի բուլլարը իատէսիյլէ մուգապիլինտէ այնը մըգատարտա էէնի բուլ պեզը իլչին տախի թարիխը իլանատան իթիպարէն 3 այ միւտտէթ թային դրլընտըղը ճիհէթլէ, պու միւտտէթ դարֆընտա գալաթատա վագը Պալդիխանէ նէզարէթինտէքի բուլ գալեմինէ միւրաճաաթ օլունմասը լազըմ կէլիր։ Միւտտէթը մէզգիւրէնին ինգրզասրնա տէկլին միւպատէլէ խտիմէյէն էսկի բուլլար հիւքմանն սագրթ օլուպ, եօնիւմիզտէքի յուլիսին 25ինճի կիւնինտէն սոնրա հագգլարընտա օնա կէօրէ մուամէլէ օլրնաճաղը իլան օլընը։

26 ապր. 316 — 31—13

ՁՕԱՈՒՂԸՄ ՆԷ՞ ԵԷՍԻՆ

Զօճուզլար 5–6 այլըգ օլուր օլմազ, ուժուժ վալիտէլէր եավրուճզլարընա էն էյի պիր ղըտա թէտարիք իթմէք հավէսինէ տիւշերլէր։ Պու հավէս՝ գատընլար իշիւն ըէգ թապին տիր. գիրա վալիտէնին սիւտիւ նէ գատար չօգ օլա, չօճուգ 6 այլըգ օլուճա, արթըգ եալընզը օնունլա պէսլէնէմէզ։ Բարիզին էն մէշհուր հէքիմներինտէն Տօգթ. Ֆալիէր՝ պու միւհիմմ մէսէլէյի նազարը տիգգաթա ալարագ պիր չօգ թէհրիւպէ վէ թէտգիգաթան սոնրա ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ նամ մատտէի ղըտարիյէյի իյճատ իթմիշ, վէ պու ֆախուէլի իյճատ՝ Բարիզ, Լօնտրա վէ Եվրոբանին պիշիմիէ թըզպ Տար իւլ Ֆիւնունլարընտան գալալ վէ մազհարը թագտիր օլմուշ տը։ ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ չիգօլաթա կիպի զայէթ լէզիզ պիր մատտէ օլուպ, ֆէվգէլատէ գուվվէթ վէրիճի վէ պէսլէյիճի տիր։ Վալիտէ սիտիւնտէքի պէսլէյիճի խասսէնին իքի գաթ գուվվէթինի հակդ օլտուղընտան, չօճուգլար անը եէսթքճէ սէմիզլէնիրլէր, պէսլէնիրլէր, գուվվէթլէնիրլէր, չարուգ այալա գալագարլար վէ խասթա օլմագսըզը տիշ չըգարըրլար։

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ իլէ պէսլէնէն չօճուգլարը իլէբուտ տէ սաղլամ վէ կիւճլու գուվվէթլի ատամլար օլտուգլարը՝ պինէրճէ էմամլյէ միսպէթ տիր, Տէրսատէթ վէ թաշրատաքի պիշիմիզ էշզախանէլէրտէ վէ էճզա տէրօղարընտա սաթըրը։ 18—16



Թագլիտինէն իշթիրաղ օլունմագ իւզրէ պայէատէքի չէքիտէ կէօսթէրիլէն կիտնէյին օրթասընտագի Ֆրանսըզճա (Bon) մարգասընա վէ գիյրտէքի իսմէրէ տիգգաթ օլունմայը տը։

Պու մարգայը՝ Տէրսատէթ վէ միւատթա վէ Մըսրը, Պուլկարիսթան, Բումանիա վէ Աւսթրիատա ալէամէթը ֆարիգա իթթիխազ էյլէտիք։ Գալաթատա Սանտ գէնըլարտա 102 Նօ. մաղազատա։

ՏՐԱԿՕՆԻ ՎԷ ՊԻԼԻԳՍ.

ԽԱՐԻՃԷՆ ԻՍԹԻՄԱԼ ՕԼՈՒՆԸՐ ՄԷՇՀՈՒՐ ԵԱԳԸ ՏԸՐ

Գէլտէ վէ քէմիք իշէրիսինէ հէր նէվ բիւմսիթիգմա եէլէրինէ վէ Խուանէքէտէ եէնի թուտումըշ զաթիւլէ սանճըսընա եէկեանէ չարէի վագը եագը տը։

Սո-բէրը էսրէյալ

Ազրը օլան մահալէ եարը՝ սըրբուլմուշ իւզէրինէ եագընը հանմը գատար պիր բարչա ֆանէլա վէ եախոտ մըգտարը քեֆիֆի եարադը գընանագ պաղլամագ վէ 3 կիւնէն 3 կիւնէ գատար թութմագ չարթ տը։

Մահալը ֆիւրուխթը Իսսկիւտարտա արագա վաքօրը գարշըսընտա քէօշէտէ բէրուքէր Մէհմէտ էֆ.նին տիւքքեանընյա չարշը պօյունտա Պիթ Բազարը գարուսը ճիվարընտա բէրուքէր Ալի Օսման աղանը տիւքքեանընտա վէ Տէրսաատէթտէ Սարրաճխանէ Պաշընտա սէպտի իթթիսալինտա ռաթթար Միխալաքինէն տիւքքեանընտա 5 ղշ. ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլուրը։

ՖԷՆԱ ԳԱՆ

AYER'S SARSAPARILLA
ՏՕՔ. Այէրսին թէրթիպ իթալկի ՍԱՐՍԱԲԱՐԻԼԼԱ նամ իլաչը՝ գանը թէմիզլէմէք իշէուն էն միֆիտ վարթա տը։ Եկեր ֆէնա գանըն վար իսկ՝ պու թէրթիպի իսթիմալ իտէրէք էյի գանա մալիք օլապիլիրսին։ Սըհհէթ իշէուն պաչըճա լիզումը պիր չէյ վար իսկ՝ օ տա գան թէմիզլիկի օլտուղը հէր քէս ինտինտէ մալիմ տիր, վէ գանըն թէմիզլէնմէսի իշէուն եէկեանէ վարթա

ՏՕԳ. Այէրսին ՍԱՐՍԱԲԱՐԻԼԼԱՍԸ ՏՐՐ

Հէր էճզախանէտէ սաթրերը. ֆագաթ պաչըճա տէրսընը՝ Գալաթատա Սամանը Պանգասը սրբասընտա Էգօնոմիգ Գօօբէրթիվ Սօսիէթէ Լիմիթրա մաղազասը տրը։ 17—12

ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 6 2 մայիս	
Ինկլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	101—
Սամ. էսհամը աչըլաը	23—
» » գարտնեաը	24—93
» » » Բ	46—25
» » » Գ	26—25
Օսմանլը Պանգասը	12—87
Մըսրը սամ. մութթահրեթ	104—37
Կուկար իսթիգրազը	84—
Թամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	25—40
—	
Բարիզ 26 մայիս	
Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆիր.	100—92
» » 4½ %	101—80
Եէնի Օսմ. էսհամը աչըլաը	23—30
» » » գարտնեաը	23—25
Մի-պարիզ	
Բումէլի ըզմէնտրֆէրի	120—50
Դամանլը Ըէմիսի էսհամը	318—
» Պանգասը	574—
Իրքէտի Լիսէնէ	1006—
Թամպիս էսհամը	94—85
Ռէտոտիթէ Թիւրք	482—
Սամանիյէ	426—
Ֆուան Օթօման	414—
Պրանեոլ	72—60
Ֆրանսպատ	80—75
Թամպիս 3 այ վատէ	25—18
—	
Վիէննա 26 մայիս	
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս	242—60
Բումէլի ըզմէնտրֆէրի ֆիր.	115—
Օսմանլը Ըէմի ռազսիոնը	292—
—	
Պերլին 26 մայիս	
Բումէլի ըզմէնտրֆի (մարգ.)	115—60
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս	20—30
Ռուպլը	216—15
—	
Պրիւքսել 26 մայիս	
Բումէլի Շրէնտրֆէրի	118—
Բանք Օթօման	23—
—	
ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ	
Էսհ. Ռամ. ամիսի աչչ. գար.	25—0½
» » » էն եուքսէք	25—07
» » » էն ալչագ	25—05
Գաս սոսրահ աչըլաը	25—07
Բումէլի ըզմէնտ. ռազսի գրնա.	118—75
» » էն եուքսէք	118—87
» » էն ալչագ	118—50
» » տէյլաաը	118—87
Ազչէ ֆոնդի	—
Բէրօր ԱԲ.	—
Հեվալէսիզ »	—
—	
ՊԱՆՏԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ	
Բէյժի ռազսիոնը Օս. Լ.	13—30
Սիկուրթէ Ա.	—69
» Բ.	—46½
Թրամվայ	6—65
Ֆուխտան	2—10
Օպլիկոսիօն Թրամվայ	481—
Ասիւրանս	4—45
Դրէսի Ֆէնէրալ	2—34
Սոսիէթէ Օթօման Ի. Լ.	0—15
Լօրիօմ	119—
Գանզ Նասիոնալ սը Կրէ.	411—
Թրանսվասալ	79—50
Բանքըմ Թահվիլաթը	470—
—	
ԱԴՏԻԼԷՐԻՆ ՏՈՍԱՔԸ	
Օսմ. լիրասը 100 ղշ.տան	ղշ. բր.
Գեյզ մէհիտիյէ Ֆարգը	106—07
Մէճիտիյէ	097—
Թեկիրտաղ լիրասը	110—01
Զրանսըզ ալթունը	87—12
Բոլ	90—25
Դրէսդիզ ալթունը	51—08
Դոլարտան գայմէսի	8—61
—	
ԳԱՄԳԻՈ	
Լոնտրա	108—35
Բարիզ 3 այ վատէսի	23—11
Ֆլորէն Մանետա	18—67
Վիէննա չէքի (ֆիսը)	22—08

ԻԼԱՆԱԹ

Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինէ միւսայէասընա լիւզում կէօրիւնէն 1880 աթիդ զըյէ խալիս Գանտիա սապանընը պէհէր ճէտիա գըյէսի մէճիսի 20 ղշ. հիսապլյա 3½ ղշ.տա թալիպի էօհտէսինէ պուլընաղընտան, վէ չէհրը հալը Ռումինին 15ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ հէր գաչ բարա վէ 16ճը սալէ կիւնիւ սաաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ օլունը իսկ գապուլ օլունճաղընա պինէն, նօգսանըյլա իթա իթմէք վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ այլագ խթէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

11 մայիս 316 — 3—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Պէտէլլերինն նըսֆը լիրա 100 ղշ.տան նագտէն խֆա վէ նըսֆը տիկէրի Խազինէի Էվգաֆը Հիւմայունա մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլէ մահսուլէն թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ տթիւզիքը մահկիլալթը իշպու 1316 սէնէսի մայիսին 8ինճի կիւնիւնտէն իթթիսարէն մահը մէզգիւրը 15ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար միւզայէսէսի իճրա օլունճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ գըյմէթը մուխամմէնէնին էօշրիւնէ միւսավի թէէմին ագչէլերի իլէ պէրաբէր Մահկիլալթ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի՝ 1ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունը։

..12000.. պէտէլը միւզայէսէսի 8000.—Գեյօղլունտա Թօսթօմ մահալլէսինտէ եէնի Զարչը ճատտէսինտէ 140 վէ 142 նիւմէրօլը թէրպիէն 47 զրրա արատտա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 100ղշ. քիրալը ախչագ մա օտտա պիր պագ տիւքքեանը պիւթիւնիւ. Շագան։

..4000.— Ուզուն Զարչըտա Եավաշճա Շահին մահալլէսինտէ Ուզուն Զարչը ճատտէսինտէ 209 նումէրօլը թէրպիէն 35 զրրա արատտա մէպնի չէհրի 60 ղշ. քիրալը պիր պագ տիւքքեանը նըսֆի հիսսէսի. Նաղիֆ.

..1580.—Գարանը Ցագիդտէ Հաճի Պէյ մահալլէսինտէ Հաճճէ Դատրն ճատտէսինտէ 56 նումէրօլը թէրպիէն 70 զրրա արատտա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 սուֆայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 80 ղշ. քիրալը ախչագ պիր պագ պագդալ տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարբյլա 11 սէհիմ վէ 1 բուլ վէ 1 սիւլիւս հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..2000 .. պէտէլը միւզայէսէսի 2000.— Իսսկիւտարտա Բում Մէհմէտ Բաշա մահալլէսինտէ Պէտէթէն Իշի օգաղընտա 30 նումէրօլը թէրպիէն 40 զրրա արատտա մէպնի վէ չէհրի 40 ղշ. քիրալը քեարկիր պիր պագ էօրկանճը տիւքքեանընը նըսֆի հիսսէսի. Համզա։

,.60125.— Այա Սոֆիեի Բէպիր մահալլէսինտէ Պալը Հիւմայուն ճատտէսինտէ 26 միւքէրրէր նումէրօլը թէրպիէն 250 զրրա արատտա մէպնի 12 օտա վէ 5 սուֆա վէ 1 գույու վէ թահիրընտա պիր տիւքքեանը հավի վէ 50 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ վէ չէհրի 822 ղշ. քիրալը ախչագ պիր պագ գանդրը նըսֆի հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

60000.—Խասքէօյտէ Բէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Պատմաճը Ավրամ օգաղընտա 3 վէ 5 նումէրօլը թէրպիէն 400 զրրա արատտա մէպնի 12 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարընճ վէ ֆէվգինտէ 2 տարացա վէ 148 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

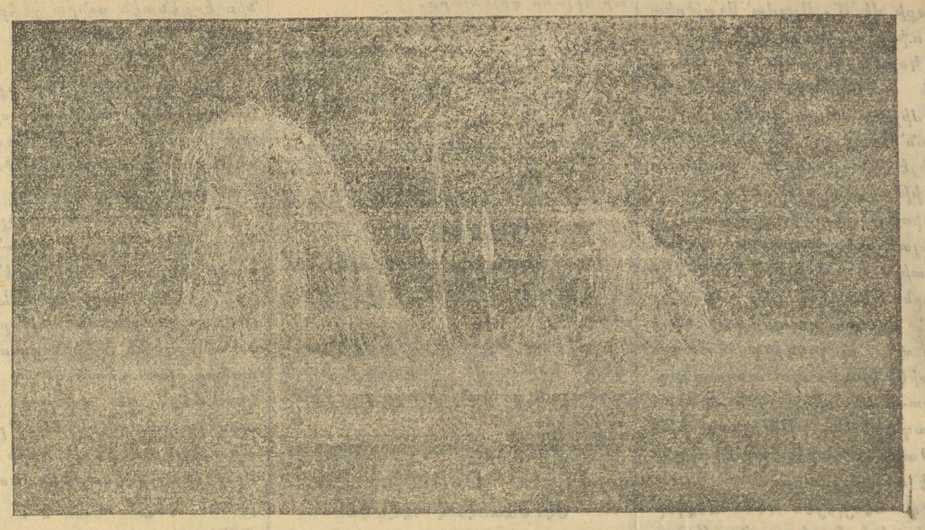
..30000.— Խասքէօյտէ Բէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Բէօբրիլի սօգաղընտա 5 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա արատտա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարընճ վէ 600 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչագ 2 պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..13000.—Տավուտ Բաշատա Էթ Եեմիզ Թէքքէսի օգաղընտա 24 նիւմէրօլը թէրպիէն 140 զրրա արատտա մէպնի 5 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարընճ վէ 140 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..6000.— Տավուտ Բաշատա Գօճա Մուսթաֆա Բաշա ճատտէսինտէ 179 նումէրօլը թէրպիէն 40 զրրա արատտա մէպնի վէ չէհրի 50 ղշ. քիրալը միւլք մա կէտիք ախչագ պիլա հավա պիր պագ պէրպէր տիւքքեանը։

..8000. — Մէվլախանէ Դարուսընտա Այտըն Բէթխիտա մահալլէսինտէ Զարտագ օգաղընտա 10 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 300 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..5250. — Լանկատա Պօսթանճը Պալը Ապոստոլահ Աղա մահալլէսինտէ ճէլլատ Զեյմէսի օգաղընտա 6 նումէրօլը թէրպիէն 110 զրրա արատտա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա



ՀԱՑՎԱՆ ԿԻԼՈՊԼԻՍԻ ԻԼԼ ՆԷԹԻՇԷՆ ՊՈՒՂՏԱՑ

ՍԷՆԱԱԹԼԱ ԵԱԲԼՄԸՇ ԿԻԼՈՊԼԻ ԻԼԼ ՆԷԹԻՇԷՆ ՊՈՒՂՏԱՑ

Այնը վիւսաթտա օլան իքի թարլատա հայվան կիւպրէսի իլէ վէ սէնաթլա եաբլմըշ կիւպրէ իլէ նէթիշէն պուղտայի ֆարգը՝ հօգարքի բէսմատ աշիքեար սուրէթատ կէօրիւլմէքտէ տիր։ Սունի կիւպրէ պուղտայ իւզէրինէ պու թէէսիրի հիքմէտ կիրագ, հէր նէվ աղամ, չիշէք վէ սեազէվաթ իւզէրինէ տէ այնը թէէսիրի հաղ օլուպ, մահսուլը տէօրթ գաթրնա իպալաղ իտէր։ Իշպու սունի կիւպրէ իլէ չիշէք վէ սեազէվաթ թօխսումլարը՝ Պաղչէ Գարուսընտա Պին Պիր Զէչիտ մաղազասընտա սատրմագտա տը։

վէ 1 գույուլը միւլթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին 3 բուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..15000 .. պէտէլը միւզայէսէսի 25050. — Թօբխանէտէ Գարագաչ մահալլէսինտէ Զուպուգ Ճրլար ճատտէսինտէ 19, 21, 23 վէ 25 նումէրօլը թէրպիէն 238 զրրա արատտա մէպնի ֆէվգէլերինտէ 3 օտայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 70 ղշ. քիրալը վէ պունլարտան 19 նումէրօլը տիւքքեան հավասըյլա վէ միւլքինին 21, 23 վէ 25 նումէրօլը տիւքքեանլարը՝ քէզալիք միւլքինին 32 հիսսէտէն 7 հիսսէսիյլէ մէզքիւր 21, 23 վէ 25 նումէրօլը տիւքքեանլար տէրունինտէ միւսթէգարը քէօմիւրճիւ մախզէնի քէզալիք նըսֆի վէ մէզքիւր տիւքքեան տէրունինտէ 20 զրրա գատէմի զէմին մահալինին տախի նըսֆի հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

..23334.— Լանկատա Քեաթիպ Դասըմ մահալլէսինտէ Եէնի Դարուխարիճինտէ 41 նումէրօլը թէրպիէն 350 զրրա արատտա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 գույուլը միւլթէմիլ վէ սէնէվի 3000 ղշ. քիրալը էլեէվմ մէյխանէ օլարագ խթիմալ օլունմագտա օլան 2 պագ մահզէն կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..4666.— Դանթարճըլարտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Դանթարճըլար ճատտէսինտէ 77 նումէրօլը թէրպիէն 80 զրրա արատտա մէպնի 1 օտայը հավի վէ չէհրի 80 ղշ. քիրալը պիր պագ գանթարճը տիւքքեանը կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..23334.— Գումգարուտա Զաարրճը Ահմէտ Զէլէպի մահալլէսինտէ Արապզատէ օգաղընտա 27 միւքէրրէր նիւմէրօլը թէրպիէն 120 զրրա արատտա մէպնի 8 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 սարնիճ վէ 1 միւլթէրէգ գույուլը միւլթէմիլ վէ չէհրի 400 ղշ. քիրալը միւթէհամմիլ 2 պագ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..3500 . — Սամաթեատա Սանճագտար Խայրէտտին մահալլէսինտէ Սանճագտար օգաղընտա 37 նումէրօլը թէրպիէն 90 զրրա արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 32 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պագ մէնզիլին 8 հիսսէտէն 7 հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..5000. — Զրնտան Դարուսընտա Ալսը Զէլէպի մահալլէսինտէ Զրնտան Դարուսը Տիվան Եօլու ֆէվգինտէ 242 նումէրօլը թէրպիէն 36 զրրա արատտա մէպնի վէ չէհրի 270 ղշ. քիրալը տէրունինտէ իբլիքճի կէտիկի միւսթէգար պիր պագ տիւքքեան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարբյլա 10 սէհիմի վէ միւլքինին տախի 8½ վէ 3 բուլ իճարէլի հիսսէսինին 8 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..5000.—Զէնգէլի Թաչատա Մօճա Ալի Ֆէնարի մահալլէսինտէ կէզիր խանը տէրունինտէ Քիւչիք խան օրթա գաթընտա 3 նումէրօլը թէրպիէն 40 զրրա արատտա մէպնի վէ չէհրի 30 ղշ. քիրալը քեարկիր միւլք մա կէտիք պիր պագ օտանընը պիւթիւնի. Նաղիֆ.

..1500.— Հաճի Ցէմիր մահալլէսինտէ Համմալար օգաղընտա 13 նումէրօլը տէրունինտէ 1 գույուլը միւլթէմիլ թէրպիէն 80 զրրա պիր զրթա արատանը պիւթիւնի. Նաղիֆ.

..1250.— Էյուպատա Իսլամ Պէյ մահալլէսինտէ Մէքթէպ օգաղընտա միւքէրրէր 4 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա պիր գրթա արատանը պիւթիւնի. Նաղիֆ.

ԻԼԼԱՆԱԹ

Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինէ միւսայէասընա լիւզում կէօրիւնէն 1880 աթիդ զըյէ խալիս Գանտիա սապանընը պէհէր ճէտիա գըյէսի մէճիսի 20 ղշ. հիսապլյա 3½ ղշ.տա թալիպի էօհտէսինէ պուլընաղընտան, վէ չէհրը հալը Ռումինին 15ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ հէր գաչ բարա վէ 16ճը սալէ կիւնիւ սաաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ օլունը իսկ գապուլ օլունճաղընա պինէն, նօգսանըյլա իթա իթմէք վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ այլագ խթէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

11 մայիս 316 — 3—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Պէտէլլերինն նըսֆը լիրա 100 ղշ.տան նագտէն խֆա վէ նըսֆը տիկէրի Խազինէի Էվգաֆը Հիւմայունա մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլէ մահսուլէն թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ տթիւզիքը մահկիլալթը իշպու 1316 սէնէսի մայիսին 8ինճի կիւնիւնտէն իթթիսարէն մահը մէզգիւրը 15ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար միւզայէսէսի իճրա օլունճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ գըյմէթը մուխամմէնէնին էօշրիւնէ միւսավի թէէմին ագչէլերի իլէ պէրաբէր Մահկիլալթ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի՝ 1ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունը։

..12000.. պէտէլը միւզայէսէսի 8000.—Գեյօղլունտա Թօսթօմ մահալլէսինտէ Եէնի Զարչը ճատտէսինտէ 140 վէ 142 նիւմէրօլը թէրպիէն 47 զրրա արատտա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 100ղշ. քիրալը ախչագ մա օտտա պիր պագ տիւքքեանը պիւթիւնիւ. Շագան։

..4000.— Ուզուն Զարչըտա Եավաշճա Շահին մահալլէսինտէ Ուզուն Զարչը ճատտէսինտէ 209 նումէրօլը թէրպիէն 35 զրրա արատտա մէպնի չէհրի 60 ղշ. քիրալը պիր պագ տիւքքեանը նըսֆի հիսսէսի. Նաղիֆ.

..1580.—Գարանը Ցագիդտէ Հաճի Պէյ մահալլէսինտէ Հաճճէ Դատրն ճատտէսինտէ 56 նումէրօլը թէրպիէն 70 զրրա արատտա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 սուֆայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 80 ղշ. քիրալը ախչագ պիր պագ պագդալ տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարբյլա 11 սէհիմ վէ 1 բուլ վէ 1 սիւլիւս հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..2000 .. պէտէլը միւզայէսէսի 2000.— Իսսկիւտարտա Բում Մէհմէտ Բաշա մահալլէսինտէ Պէտէթէն Իշի օգաղընտա 30 նումէրօլը թէրպիէն 40 զրրա արատտա մէպնի վէ չէհրի 40 ղշ. քիրալը քեարկիր պիր պագ էօրկանճը տիւքքեանընը նըսֆի հիսսէսի. Համզա։

,.60125.— Այա Սոֆիեի Բէպիր մահալլէսինտէ Պալը Հիւմայուն ճատտէսինտէ 26 միւքէրրէր նումէրօլը թէրպիէն 250 զրրա արատտա մէպնի 12 օտա վէ 5 սուֆա վէ 1 գույու վէ թահիրընտա պիր տիւքքեանը հավի վէ 50 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ վէ չէհրի 822 ղշ. քիրալը ախչագ պիր պագ գանդրը նըսֆի հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

60000.—Խասքէօյտէ Բէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Պատմաճը Ավրամ օգաղընտա 3 վէ 5 նումէրօլը թէրպիէն 400 զրրա արատտա մէպնի 12 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարընճ վէ ֆէվգինտէ 2 տարացա վէ 148 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..30000.— Խասքէօյտէ Բէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Բէօբրիլի սօգաղընտա 5 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա արատտա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարընճ վէ 600 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչագ 2 պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..13000.—Տավուտ Բաշատա Էթ Եեմիզ Թէքքէսի օգաղընտա 24 նիւմէրօլը թէրպիէն 140 զրրա արատտա մէպնի 5 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարընճ վէ 140 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..6000.— Տավուտ Բաշատա Գօճա Մուսթաֆա Բաշա ճատտէսինտէ 179 նումէրօլը թէրպիէն 40 զրրա արատտա մէպնի վէ չէհրի 50 ղշ. քիրալը միւլք մա կէտիք ախչագ պիլա հավա պիր պագ պէրպէր տիւքքեանը։

..8000. — Մէվլախանէ Դարուսընտա Այտըն Բէթխիտա մահալլէսինտէ Զարտագ օգաղընտա 10 նումէրօլը թէրպիէն 200 զրրա արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 300 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..5250. — Լանկատա Պօսթանճը Պալը Ապոստոլահ Աղա մահալլէսինտէ ճէլլատ Զեյմէսի օգաղընտա 6 նումէրօլը թէրպիէն 110 զրրա արատտա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույուլը միւլթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին 3 բուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..15000 .. պէտէլը միւզայէսէսի 25050. — Թօբխանէտէ Գարագաչ մահալլէսինտէ Զուպուգ Ճրլար ճատտէսինտէ 19, 21, 23 վէ 25 նումէրօլը թէրպիէն 238 զրրա արատտա մէպնի ֆէվգէլերինտէ 3 օտայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 70 ղշ. քիրալը վէ պունլարտան 19 նումէրօլը տիւքքեան հավասըյլա վէ միւլքինին 21, 23 վէ 25 նումէրօլը տիւքքեանլարը՝ քէզալիք միւլքինին 32 հիսսէտէն 7 հիսսէսիյլէ մէզքիւր 21, 23 վէ 25 նումէրօլը տիւքքեանլար տէրունինտէ միւսթէգարը քէօմիւրճիւ մախզէնի քէզալիք նըսֆի վէ մէզքիւր տիւքքեան տէրունինտէ 20 զրրա գատէմի զէմին մահալինին տախի նըսֆի հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

..23334.— Լանկատա Քեաթիպ Դասըմ մահալլէսինտէ Եէնի Դարուխարիճինտէ 41 նումէրօլը թէրպիէն 350 զրրա արատտա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 գույուլը միւլթէմիլ վէ սէնէվի 3000 ղշ. քիրալը էլեէվմ մէյխանէ օլարագ խթիմալ օլունմագտա օլան 2 պագ մահզէն կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..4666.— Դանթարճըլարտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Դանթարճըլար ճատտէսինտէ 77 նումէրօլը թէրպիէն 80 զրրա արատտա մէպնի 1 օտայը հավի վէ չէհրի 80 ղշ. քիրալը պիր պագ գանթարճը տիւքքեանը կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..23334.— Գումգարուտա Զաարրճը Ահմէտ Զէլէպի մահալլէսինտէ Արապզատէ օգաղընտա 27 միւքէրրէր նիւմէրօլը թէրպիէն 120 զրրա արատտա մէպնի 8 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 սարնիճ վէ 1 միւլթէրէգ գույուլը միւլթէմիլ վէ չէհրի 400 ղշ. քիրալը միւթէհամմիլ 2 պագ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..3500 . — Սամաթեատա Սանճագտար Խայրէտտին մահալլէսինտէ Սանճագտար օգաղընտա 37 նումէրօլը թէրպիէն 90 զրրա արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 32 զրրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պագ մէնզիլին 8 հիսսէտէն 7 հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..5000. — Զրնտան Դարուսընտա Ալսը Զէլէպի մահալլէսինտէ Զրնտան Դարուսը Տիվան Եօլու ֆէվգինտէ 242 նումէրօլը թէրպիէն 36 զրրա արատտա մէպնի վէ չէհրի 270 ղշ. քիրալը տէրունինտէ իբլիքճի կէտիկի միւսթէգար պիր պագ տիւքքեան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարբյլա 10 սէհիմի վէ միւլքինին տախի 8½ վէ 3 բուլ իճարէլի հիսսէսինին 8 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..5000.—Զէնգէլի Թաչատա Մօճա Ալի Ֆէնարի մահալլէսինտէ կէզիր խանը տէրունինտէ Քիւչիք խան օրթա գաթընտա 3 նումէրօլը թէրպիէն 40 զրրա արատտա մէպնի վէ չէհրի 30 ղշ. քիրալը քեարկիր միւլք մա